



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

المركز الجامعي صالحى أحمد



قسم اللغة والأدب العربي

معهد الآداب و اللغات

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي بعنوان :

## تطور التجربة الشعرية عن الشاعر القروي " في ضوء النقد النسقي "

ميدان اللغة والأدب العربي شعبة الدراسات الأدبية تخصص أدب عربي ومعاصر

❖ إشراف الأستاذ :

❖ بشير دردار .

❖ إعداد الطالبة :

❖ عمراني شفيقة

أعضاء لجنة المناقشة

1- أ. د / لخضاري صباح ..... رئيسا

2- أ. د / دردار البشير..... مشرفا ومقرا

3- أ. د / حنبلي سميرة .....ممتحنا

الموسم الجامعي 1445 هـ الموافق 2024/2023 م .

## تصريح شرفي

خاص بالالتزام بقواعد النزاهة العلمية لإنجاز بحث

أنا الممضي أسفله :

السيد (ة) : عمرانيا تشيقة

المصفة ( طالب - أستاذ - باحث ) طالبة

الحامل (ة) لبطاقة التعريف الوطنية رقم : 210137272

الصادرة بتاريخ : 14 - 03 - 2024

المسجل (ة) بكلية / معهد : اللغة والأدب العربي

قسم : أدب عربي حديث ومعاصر

والمكلف (ة) بإنجاز أعمال بحث ( مذكرة التخرج - مذكرة ماستر - مذكرة

ماجستير - أطروحة دكتوراه ) عنوانها : تطور التجربة الشعرية

عند رشيد الحوري نموذجاً

أصرح بشرفي أنني التزم بمراعاة المعايير العلمية والمنهجية ومعايير الأخلاقيات

المهنية والنزاهة الأكاديمية في إنجاز البحث المذكور أعلاه .

التاريخ : 04 جمادى الأولى 1446

توقيع المعنى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# الإهداء

إلى من كان لي سندا و عوناً عند الشدائد طوال عمري

إلى الرجل الأبرز في حياتي

والذي العزيز حفظه الله

إلى القلب المعطاء والصدر الحاني

أمي العزيزة أطال الله عمرها

إلى أخي وأخواتي وصديقاتي

إلى كل من ساندني في إنجاز هذا البحث.

" عمراني شفيقة "

# شكر و تقدير

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

(من لم يشكر الناس لم يشكر الله ومن أهدى إليكم معروفا

فكافئوه فإن لم تستطيعوا فادعوا له )

أحمد الله وأشكره أولاً على أن وفقني لإتمام هذا البحث

كما أتقدم بالشكر الجزيل إلى الأستاذ المشرف "بشير دردار"

الذي لم يبخل عليّ بتوجيهاته القيمة راجية

من الله عزّ و جل أن يسدّد خطاه ويحقق مناه

فجزاه الله كل خير.

# مقدمة

## مقدمة.

الحمدُ لله ربِّ العالمين، حمدًا يليقُ بجلاله وعظمتِه وسعةِ جوده إلى يوم الدين، إلهي أنتَ حسبي وعمادي، وإليك الملجأُ في الأمور كلها، لستُ أرجو الخيرَ من سواكَ ، ولستُ أرى الا تكالَ على من سواكَ ، فسواكَ لا يملكُ شيئًا إلا من بعد أن تَأذنَ لمن تشاءُ وترضى، لكَ الفضلُ من قبلُ ومن بعدُ، ويومئذٍ يفرحُ المؤمنون. والصلاةُ والسلامُ على معلمِ الأولين والآخريين، وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد:

ما برح العربُ يبلغون ما بلغوا من الشعر، حتى نزل القرآن البليغ بلفظه ومعناه؛ لينزلهم منزلتهم، فجعلهم قوما تكون فيهم معجزة من جنس ما تفوقوا فيه

مما لا شك فيه أن الشعر يحوز اهتمام في مختلف الثقافات الإنسانية. وفي ثقافتنا العربية تبوأ مكانة عالية منذ أقدم العصور، فقد ضل العرب ينظرون إلى هذا الفن الإبداعي المنفرد نظرة إعجاب ودهشة وتقدير في نفس الوقت، وقد انعكس هذا الإعجاب والتقدير على الشعراء، فنالوا المراتب العليا في مجتمعاتهم لكن هذا الشعر بمجمله لا يقف عند مرحلة معينة من التاريخ سواء بنمطه وموسيقاه وبناءه ووظيفته.

تطور هذا الشعر ومن هنا نريد تسليط الضوء على التجربة الشعرية عند الشاعر رشيد الخوري، بحيث أن التجربة الشعرية هي الصورة الكاملة النفسية أو الكونية التي يصورها الشاعر حيث يفكر في أمر من الأمور تفكيراً ينم عن عميق شعوره وإحساسه وفيها يرجع الشاعر إلى إقناع ذاتي وإخلاص فني، لا إلى مجرد مهاراته في صياغة القول ليعبث بالحقائق.

أما عن سبب اختياري لموضوع تطور التجربة الشعرية عند رشيد الخوري لم يكن اعتباطياً، وإنما كان دافعي الأكبر هو تحليلها عنده. بالإضافة إلى قلة الدراسات في هذا الموضوع فأردت أن أضيف شيئاً جديداً إلى الدراسات التي سبقته، هذه المعطيات وغيرها تجعلني أقف عند عدة تساؤلات أهمها:

- ما مفهوم التجربة الشعرية؟
- وما هي مراحل تطورها؟
- وهل استطاع رشيد الخوري تجسيد التجربة الشعرية في شعره؟

اعتمدنا في هذه الدراسة المنهج الوصفي ، مع ما يتضمنه ذلك من تحليل وموازنات، من شأنها أن تخدم عملية البحث، ثم تقديم الخلاصة مراعية ضوابط البحث والأمانة العلمية من حيث نسبة الأقوال إلى أصحابها ومصادرها، إضافة إلى تخريج الشواهد، وضبطها بالشكل لتتبع الخصائص الفنية واللغوية والموسيقية.

وعليه ارتأينا تقسيم البحث إلى مقدمة وثلاثة فصول، خصصنا الفصل الأول لمفهوم التجربة الشعرية أما الفصل الثاني لمراحل تطور التجربة الشعرية، أما عن الفصل الثالث فقسّمته إلى ثلاثة مباحث أولاً الموسيقى الداخلية والخارجية، إذ كانت الخارجية حول (الوزن والقافية) وكيفية استخدام رشيد الخوري لها. أما الداخلية فقد اعتمدت على أبنية الأسماء من مصادر من أجل إبراز خصائصها الدلالية باعتماد السياق. أما عن البنية التركيبية تناولت فيها الجملة بأنواعها مستهلين ذلك بالجملة الفعلية ثم الجملة الإسمية أبرز الجمل الإنشائية. في حين خصص المبحث الثالث بالبنية المعجمية لدراسة لغة رشيد الخوري في القصيدة وأسلوبه لأنه يحوي الكثير من الحالات النفسية والشعورية للشاعر، ذلك برصد الصور الواردة في القصيدة حتى يتبين لنا إلى أي مدى استطاع أن يصل القروي بصوره. وعلى إثر ذلك نعايش حالته النفسية لنعرج إلى ذلك الحقل الدلالية التي تعد آخر ما وصل إليه البحث العلمي، وأخيراً خاتمة أوجزنا أهم النتائج المتوصل إليها.

ولا يسعني في هذا المقام إلا أن أتقدم بوافر الشكر والامتنان للأستاذ المؤطر الدكتور بشير دردار الذي منحني وقته وجهده ونصحه فكانت من أولى الفضل في إخراج هذا البحث إلى النور فجزاه الله عني خير الجزاء.

# الفصل الأول :

مفهوم التجربة الشعرية و تطبيقاتها عند الشعراء  
المحدثين و المعاصرين

I- مفهوم التجربة الشعرية

II- عناصر التجربة الشعرية

III- تطبيقاتها عند الشعراء المحدثين و المعاصرين

مفهوم التجربة الشعرية وتطبيقاتها عن النقاد المعاصرين  
تمثل التجربة الشعرية رحلة إبداعية عميقة ينطلق فيها الشاعر من أعماق ذاته ليكتشف عوالم جديدة،  
ويعبر فيها عن مشاعره، وأفكاره بأسلوب مبتكر مؤثر فهي تجسد روح العصر، وتلامس مشاعر القارئ  
بعمق

## I- مفهوم التجربة الشعرية:

التجربة الشعرية مركب بياني تتركب من مصدر الفعل الرباعي (جرب)  
"جرب الرجل تجربة اختبره"<sup>1</sup>، بذلك تكون التجربة "مجمل التحولات المفيدة التي تحملها الخبرة إلى ملكاتنا  
والمكاسب التي يحققها الفكر من وراء هذه الخبرة وبوجه مجمل أشكال التقدم العقلي الناجمة عن  
الحياة"<sup>2</sup>، وقد عرفها الناقد ريتشاردز "بأنها نزعة أو مجموعة من النزعات تسعى إلى أن تعود إلى حالة  
الهدوء والسكون بعد الذبذبة"<sup>3</sup>

وتعريف هلال غنيمي كان أكثر توضيحا من سابقه "ريتشاردز" إذ يرى بأن "التجربة الشعرية هي الصورة  
الكاملة النفسية أو الكونية التي يصورها الشاعر حيث يفكر في أمر من الأمور تفكيراً ينم عن عميق  
الشعور وإحساسه"<sup>4</sup> بحيث يكون الشاعر في موقف يرجنه إلى اقتناع ذاتي، كما يسير في هذا السياق نفسه  
رمضان الصباغ حيث يرى "أن التجربة الشعرية هي اقضاء بذات النفس، بالحقيقة كما في خواطر الشاعر  
وتفكيره في إخلاص يشبه إخلاص الصوقي لعقيدته ويتطلب هذا تركيز قواه وانتباهه في تجربته"<sup>5</sup>، وبحيث  
يقول شوقي ضيف وهو في محاولته في ضبط مفهوم التجربة الشعرية "وتلك التجارب في حياتنا هي التي  
تلتقي مع التجربة الشعرية فهي ليست عملاً شعرياً فحسب ولا قصيدة منظومة فحسب بل هي حدث  
عقلي نفسي مارسه شاعر، ولم يسقط من ذاكرته ولا من ذاكرة الناس من حوله ومن بعده لأنه حدث  
تام، حدث يشبه بناء ضغط إلا أنه بناء فكري عاطفي بناء له اجزأؤه التي تكونه وتقيسه بحيث يظل بارز  
بروز واضحاً بخصائص تجرب في كل جوانبه وخصائص تؤلف وحدة عامة فيه"<sup>6</sup>

<sup>1</sup> ابن منظور. لسان العرب. دار المعارف. القاهرة. 1981م. ص 583

<sup>2</sup> لالاند (اندرب) موسوعة لالاند الفلسفية. تعريب خليل أحمد المجلد ص 1، 2001م منشورات عويدات  
بيروت باريس ص 309

<sup>3</sup> ريتشاردز. العلم والشعر. تر. مصطفى يدوي. مكتبة الانجلو المصرية القاهرة د. ط. د. ت. ص 19

<sup>4</sup> محمد غنيمي هلال . النقد الادبي الحديث. دار العودة . بيروت. د. ط. د. ت. ص 383

<sup>5</sup> رمضان الصباغ ، في نقد الشعر العربي المعاصر (دراسة جماليه) ص 102

<sup>6</sup> شوقي ضيف، في النقد الادبي ، دار المعارف ، القاهرة، ط 9 ص 140

اعتنت الدراسات النقدية الحديثة والمعاصرة بالتجربة الشعرية واسهبت في الحديث عن طبيعتها وعلاقتها بالشعور والعاطفة وعناصرها الفنية ، ولعل مراد ذلك يكمن في أهميتها فهي على حد تعبير أحد الباحثين "التعبير بالشعر عن التجربة الشعورية"<sup>1</sup> بحيث تكون التجربة الشعورية هي كرد فعل نفسي احدث ما . بحيث يمكن القول على أن التجربة الشعرية عبارة عن تجربة عاطفية شعورية اضافه الى لغة يخلقها الشاعر ، في حيث يكون الشاعر يعيش في تجربة عميقة نجعله يخلق قصيدة إذ "يضغط على نفسه وعقله حتى يستخرج منها احساس و الذاكر الحسية وحتى تنبض تجربته في الحياة إنه خالق تجربته ولا بد له أن يعاني فيها حيث تخلقها في قلبه حيث اكتمالها ، يعاني في معانيها وفي لغتها وفي ايقاعاتها"<sup>2</sup> ولا بد أن تكون التجربة لدى الشاعر في صورتها الكاملة إذ يكون هو ممن "يتعمقون و يسرون في أغوارها ويتغلغلون في كوامنها ويحاولون النفوذ إلى دخالها وأسرارها المستغلقة لا في مظاهرها الكبرى فحسب ، بل في كل مظهر مما كان صغيرا أو زهيدا"<sup>3</sup>

فتأمل الشاعر في الحياة يرجع إلى تجربته في خبايا الوجود و ترتيب أجزاء تجربته لذلك يعتبر أحد النقاد "أن ليس كل ما يظمنه الشعراء من شعر بعد تجربة الشعرية كاملة، إذ لا بد للتجربة من مواد كثيرة تستوفى، حتى تصبح عملا تاما وهي مواد مردها إلى أنها حدث له بدء ونهاية. حدث قائم بذاته له تميزه وله طوابعه وصفاته التي تشيع فيه والتي تشخصه بحيث إذا قرأه وسمعه أحد ثراء له صورة بينه وعلى شاكلة لم يسبق له أن قرأها أو سمعها من قبل"<sup>4</sup>

-والملاحظ في الأخير من هذه التعاريف تبين أن التجربة الشعرية تفاعل مجموعة من العناصر الأساسية هي الفكر و الوجدان من جهة والصياغة الفنية من جهة أخرى بحيث يمثل الفكر والوجدان المادة ولا بد لهذه المادة آلة الا وهي الصياغة الفنية التي تشكل لها احسن تشكيل .

<sup>1</sup> عبده عبد العزيز قلقليه. التجربة الشعرية عند ابن المغرب (مضمونها و بناءها الفني) مطبعة نانسي د.ط.د.ت.ص.67.

<sup>2</sup> شوقي ضيف في النقد الادبي. دار المعارف. ط.09.د.ت.ص.143.

<sup>3</sup> رمضان صباغ. في نقد الشعر العربي المعاصر (دراسة جماليه) دار الوفاء لطباعة و النشر الاسكندرية. ط.01 . 1998. ص.144.

<sup>4</sup> رمضان الصباغ في نقد الشعر العربي المعاصر (دراسة جماليه) دار الوفاء لطباعة و النشر الاسكندرية ط.1. 1998 ص 144 .

## عناصر تطور التجربة الشعرية:

تتكون عناصر التجربة الشعرية من وجدان وفكر يمثلان المادة لهذه التجربة ولا ننسى انه هناك عنصر ثالث وهو الصياغة الفنية التي تمثل الالة بحيث يقول شوقي ضيف في هذا الصدد: «وبذلك لا تكون القصيدة جمع كلام في اوزان وقواف يسترسل فيه الشاعر ويكدهه تكديسا وإنما تكون حدثا أحسه خلال نفسه، حدثا يعصر فيه قلبه وعواطفه وابيئات لا تهيم في فراغ أو في طنين خداع. وإنما تتضامن لتعبر عن حالة وجدانية استقصاها الشاعر او استقصى معانيها ورتب بعضها على بعض ترتيبا لا سبيل إلى التبدل فيه أو التغيير إلا أن ينقض كيانها نقضا»<sup>1</sup>

## أ/الوجدان :

جاء في مقاييس اللغة «(وجد) الواو والجيم والبدال يدل على أصل واحد وهي الشيء يلفيه ووجدت الضالة وجدانا»<sup>2</sup> وتدور معاني هذا الاصل في مختلف المعاجم والقواميس وكتب الادب بين انها تدور حول اليسار والغنى والذي ينتسب الى المعنى الاول الذي ذكره ابن فارس فمن أسماء الله الحسنى الواجد وهو الغني الذي لا يفتقر<sup>3</sup> وكما توجد معان خلاف هذه المذكورة تدور حول الحزن والغضب والحب فيحمل صفات حميدة وصفات ذميمة.

أما عن الوجدان كمصطلح يشمل "الحالات النفسية من حيث تأثرها باللذة والألم غير الموديين إلى المعرفة في مقابل عمليات التصور والتفكير"<sup>4</sup> ويعتبر الوجدان عنصر من عناصر التجربة الشعرية بحيث يكون هو الانفعال الذي يقدر في النفس مولدا تجربة شعورية متسببة في أعمال الفكر من أجل التعبير عنها ناتجا هذا التعبير عن كلمات.

<sup>1</sup> شوقي ضيف، في النقد الأدبي، دار المعارف، ص 145

<sup>2</sup> ابن فارس ابو الحسين أحمد، معجم مقاييس اللغة ج6 دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، دط، 1979م ص86

<sup>3</sup> ابن منظور، لسان العرب، ص 4770

<sup>4</sup> مراد يوسف، دراسات في التكامل النفسي، مؤسسة هنداوي 2020م، المملكة المتحدة ص 195

## ب/الفكر:

جاء في مقاييس اللغة: "الفاء والكاف والراء تردد القلب في الشيء يقال تفكر إذا ردد قلبه معتبراً ورجل فكبير كثير الفكر"<sup>1</sup> وجاء في لسان العرب الفكر إعمال الخاطر في الشيء<sup>2</sup> ولبيان المعنى الأنسب لهذا العنصر ينقل لالاند قول ديكارت «ما هو شيء يفكر؟ إنه شيء يرتاب يعني يتصور يقرر، يريد، لا يريد ويتخيل أيضاً ويشعر»<sup>3</sup> بحيث يضبط لالاند المفهوم أكثر بقوله «بنحو عادي أكثر تقال عن كل الظواهر المعرفية في مقابل المشاعر والمشينات»<sup>4</sup>

يكون هذا الانفعال استجابة لمثير من المثيرات لا بد أنه يستدعي الفكر ليتأمل فيه، ويمعن الترتيب وتجميع الأجزاء وصولاً إلى ما يسمى بالتجربة الشعورية، هذا ما ينقل الاستاذ محمد هلال غنيمي قول بو (E. A. Poe) والشاعر

الحق هو الذي تتضح في نفسه تجربته، ويقف على أجزائها يفكر، ويرتبها ترتيباً قبل أن يفكر في الكتابة"<sup>5</sup> ويقول شوقي ضيف في ما يخص أهمية الفكر "وليس كل عناصر التجربة الفنية أحاسيس ونفساً، ففهما أيضاً العقل والفكر، وهو من أهم عناصرها، إذ هو الذي يشرف على الاحاسيس وينظمها، ولولاه لكانت خليطاً مضطرباً لا تسوده وحدة ولا يسوده النظام فهو الذي يؤلف بين شئتيها، ويجمع بين منثورها ويكون بناءها".<sup>6</sup>

ولابد للإشارة بأن الفكر له حدود، على الشاعر ان لا يتحداها حتى لا يخرج من دائرة الشعر إلى دائرة النثر وبعد عنصر الفكر يأتي عنصر مهم ألا وهو عنصر الصياغة الفنية ج الصياغة الفنية: بعد ذكر المادة لهذه التجربة الشعرية الوجدان والفكر شوف ننتقل إلى الآلة وهي الصياغة الفنية. في حين يحيط الفكر بالشعور إحاطة هي إحاطة اتحاد فنكون أمام تجربة شعورية يخوضها الانسان سواء كان شاعراً أو غير شاعر وتصبح هذه الأخيرة لها القدرة على التعبير والبوح.

<sup>1</sup> ابن فارس، مقاييس اللغة، ج4 ص 446.

<sup>2</sup> ابن منظور، لسان العرب، ص 3451.

<sup>3</sup> لالاند اندري، موسوعة لالاند الفلسفية ص 955.

<sup>4</sup> المرجع نفسه ص 955.

<sup>5</sup> هلال غنيمي محمد، النقد الأدبي الحديث، ص 1363.

<sup>6</sup> شوقي ضيف في النقد الأدبي ص 148.

إن غاية الشعر هي التأثير والتأثير يعني تغييرا في الاتجاه وتحولا في السلوك، والبداية لهذا التأثير هي تقديم الحقيقة تقديما يهزم المتلقي من ناحية، ويبدئه بها من ناحية أخرى، وذلك أمر لا يكمن أن يتم بمجرد النظم العاري للأفكار، بل يتم بضرب بارع من الصياغة.<sup>1</sup> في هذا الصدد يكون عيار هذه البراعة هو حسن التأليف في الكلام.

ويقتضي اكتمال التجربة الشعرية إلى صياغة لتجربة شعورية صياغة فنية، تكون حافلة بلغة التخيل، أي أنه هو الذي يميز الكلام الفني عن غيره، يقول الاستاذ شوقي ضيف "الخيال إذن جوهر الأدب، وهو ليس زينة كزينة الحلي والرياش وإن من أخطر الأشياء على الأديب أن يستعمله وشيا وتطريزا لأدبه، وأن يصبح كالاصداف التي تغر البصر ببريقها دون أن تفضي إلى رمز أو دلالة تؤدبها".<sup>2</sup>

في حين الحكم على إكتمال التجربة الشعرية بالكمال التام لا يكون إلا إذا اكتمل طرف آخر وهو تجربته الشعورية وصيغت صياغة ناجحة لا تكلف فيها، ويمزجها الشاعر بين الفكر والشعور من لغته.

فالتجربة الشعرية تعد المنبت والشطر الأول من التجربة الشعرية بحيث ظهر مصطلح التجربة الشعرية حديثا فكانت هذه الأخيرة تحت مسمى الإلهام وكانت الصياغة الفنية تحت ما يسمى بالصنعة واصبحت

التجربة الشعرية تعني طريقا لا بد من القصيدة ان تعبره من أوله لآخره حتى يكتمل وجودها وفي الأخير يمكن القول بأن التجربة الشعرية رحلة تبدأ بتلقي الكثير من المثيرات في وجدان واحد وهو وجدان الشاعر ويكون أكثر تعقيدا في القصيدة

عصفور جابر، مفهوم الشعر، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط5، 1995م، ص 57

2 شوقي ضيف، في النقد الأدبي ص 173

## II- تطبيقات التجربة الشعرية عند المحدثين والمعاصرين

الأدب نشاط إبداعي تتشكل في شكل لغوي، ومعنى هذا أنه التجربة إنسانية للأديب المبدع تأخذ طريقها إلى الآخرين عن طريق الشكل اللغوي الذي تتشكل فيه - لا غير - فالأديب يلاحظ الواقع ، ويتلقى منه الكثير من الانطباعات التي تسقطها على ذهنه اليقظ سيرورة الحياة العادية ، وهو لا يندد هذه الانطباعات بل تختزنها في اللاشعور، وهذا الاختزان أبعد ما يكون عن التجميد ، إنه الاحتفاظ بهذه الانطباعات حية متفاعلة مع الكم الهائل من الانطباعات التجارب الماضية والحاضرة والانطباعات التجارب المتخيلة ، " ومع تحدد الواقع واختلاف المواقف وتباين التجارب ، ممتزج التجربة الأدبية الفعالة ، وتتألف ، وتسعى سعيا داليا إلى أحد شكلها اللغوي المناسب ، الذي يجعل منها كيانا محسوسا جماليا<sup>1</sup> . ولا بد للشاعر في أثناء ذلك كله من أن يضغط على نفسه وعقله حتى يستخرج منهما الأحاسيس والأفكار الحبيسة ، حتى تنبض الحريشه بالحياة .

" إنه خلق تجربته ، ولا بد له أن يعاني فيها من حين تخلقها في قلبه إلى حين اكتمالها ، يعاني في معانيها وفي لغتها وصورها وإيقاعاتها ، يدفعه إلى ذلك في أول الأمر ) انفعال مهم إزاء حقيقة من حقائق النفس أو حقائق الوجود، ويأخذ هذا الانفعال في التخلق والتولد عن طريق ما تحرك فيه من أحاسيس ويدير من أفكار وعواطف ، وينقل إلينا ذلك في كلمات موسيقية لها دلالات مختلفة عبر التاريخ"<sup>2</sup> . فالتجربة الشعرية عبء ومشقة وجهد ، " غير أن هذا الجهد إنصب عند الجاهليين على الصياغة وصقل العبارات وتنقيحها كما حدثونا عن زهير وحوليائه المشهورة"<sup>3</sup> ، ولا تكتمل التجربة للشاعر إلا إذا كان ممن يتعمقون الحياة ويسرون أغوارها ويتغلغلون في كوامنها ويحاولون النفود إلى دخالها وأسرارها المستغلقة لا في مظاهرها الكبرى فحسب، بل في كل مظهر مهما كان صغيرا أو زهيدا إن موضوع التجربة الشعرية، والبحث في ميدان نظرية الشعر تناوله بالدراسة كل من التصدى للكتابة عن الشعر، وبالرغم من كثرة الكتابة على هذا النحو، فإن الموضوع لا يزال من الموضوعات المهمة الغامضة و ربما بسبب خضوعه في التحديد الاتحاد الناقد الباحث ، وربما لتعلقه بنفسية الشاعر المبدع ،

<sup>1</sup> الربيعي حمود : قراءة الشعر ، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، در ط ، 1997 ص 117 .

<sup>2</sup> ضيف شوقي ، في النقد الادبي ، دار المعارف ، القاهرة ، ط 6 ، 1981 ص 13 .

<sup>3</sup> المرجع السابق ص 144 .

"وربما الصعوبة التحديد الواضح باعتباره مبحثاً من المباحث الجمالية"<sup>1</sup>. ليس كل ما ينظمه الشعراء من شعر يعد تجربة شعرية كاملة ، إذ لا بد للتجربة من مواد كثيرة تستوفيها حتى تصبح عملاً شعرياً تاماً، وهي مواد مردها إلى أنها حدث له بداية ونهاية ، حدث قائم بذاته له تميزه وله طوابعه وصفاته التي تشيع فيه والتي تشخصه ، بحيث إذا قرأه أو جمعه أحد تراءى له في صورة بينة وعلى شاكلة لم يسبق له أن قرأها أو سمعها من قبل . وهو حدث وجداتي أو عاطفي ، حدث ينبع من نفس صاحبه ومن عقله ومن كل حواسه و دخائله النفسية والفكرية الظاهرة والباطنة .

لقد استطاع الأستاذ (ريتشاردز) في ضوء اتجاهه التجريبي في النقد و القائم على التحليل السيكولوجي أن يعرف التجربة الشعرية على أنها " نزعة أو مجموعة من النزعات تسعى إلى أن العود إلى حالة الهدوء والسكون بعد الذبذبة"<sup>2</sup> ، وتتكون هذه التجربة الشعرية من انفعالات هي بمثابة الإحساس الذي تولده الاستجابة مما تتضمنه ذبذباتها من تغييرات جديدة ومن مواقف وأوضاع نفسية<sup>3</sup> " وهي الدوافع التي تهيئها الاستجابة التي تؤدي بنا إلى نوع هو بعينه من السلوك ، فهي بمثابة الناحية الخارجية من الاستجابة . على أنه ينبغي أن تضع في الاعتبار أن هذا التهيؤ يحل محل السلوك الحقيقي، وهذا هو الشكل الأساسي للتجربة الشعرية ، غير أننا نلاحظ بعض الغموض يكتنف هذا التعريف لما يشتمل عليه من مصطلحات نفسية.

1 الورقي السعيد لغة الشعر العربي الحديث مقوماتها الفنية و طاقاتها الابداعية دار النهضة العربية بيروت لبنان ط3

1984 ص54

<sup>2</sup> ريتشاردز. العلم والشعر. تر. مصطفى يدوي. مكتبة الانجلو المصرية القاهرة د. ط. د. ت. ص 19

<sup>3</sup> المرجع نفسه ، ص 24 .

# الفصل الثاني :

مراحل تطور التجربة الشعرية

I- التقليد .

II- التجديد

تمهيد.

إن ظاهرتا التقليد والتجديد في الشعر، التي سالت عليهما الأقلام، وكثرت حولها الآراء، واختلفت فيها الرؤى بين الشعراء والنقاد؛ هي ظاهرة حفزت القارئ على قراءة ودراسة الشعر. وقد مرّ الشعر بمراحل عديدة، حتى وصل إلى أوج عطائه، إنطلاقاً من التمسك بالمووروث الشعري، المتمثل في الشعر التقليدي، وصولاً إلى تذوق الشعراء للشعر الجديد الحر؛ أي شعر التفعيلة، الذي يسعى إلى فك القيود، وكسر الحواجز.

### تعريف التقليد:

التقليد في الشعر ظاهرةٌ مُعقّدةٌ أثارت نقاشاتٍ وجدالاتٍ أدبيةً على مرّ العصور.

تعريفه:

- لغة: مصدر الفعل "قلّد"؛ يدلّ على اتباع الغير وتقليده.
- اصطلاحاً: اتباع الشاعر لمن سبقه من الشعراء في الأسلوب، والموضوعات، والأفكار، دون تجديد، أو إضافة شخصية<sup>1</sup>.

أنواعه:

- التقليد الواعي: يدرك الشاعر فيه أنه يُقلّد سلفه، ويسعى إلى محاكاته بإتقان.
- التقليد اللاواعي: يتأثر فيه الشاعر بشعراء سبقوه، دون قصدٍ أو وعيٍ منه.

مظاهره:

- استخدام الألفاظ والصور الشعرية نفسها: قد يلجأ الشاعر إلى استخدام ألفاظٍ وصورٍ شعريةٍ، استخدمها شعراءٌ سبقوه، دون تجديدٍ أو إضافةٍ.

<sup>1</sup> الأسعد، محمد: بحث عن الحدائفة - نقد الوعي النقدي في تجربة الشعر العربي المعاصر - مؤسسة الأبحاث العربية - ط1- 1986 - ص 61

- التقليد في الأوزان والقوافي: قد يلتزم الشاعر بنفس الأوزان والقوافي التي استخدمها شعراء سبقوه، ممّا يُقيّد إبداعه، ويحدّ من قدرته على التعبير عن أفكاره بحرية.
- التقليد في الموضوعات: قد يقتصر الشاعر على كتابة الشعر في موضوعات تقليدية، سبق تناولها من قبل شعراء آخرين، دون طرح أفكار جديدة، أو وجهات نظر مُبتكرة.<sup>1</sup>

#### إيجابياته:

- الحفاظ على التراث الشعري: يُساهم التقليد في الحفاظ على التراث الشعري العربي، ونقله عبر الأجيال.
- صقل المهارات الشعرية: يُساعد تقليد كبار الشعراء على صقل مهارات الشاعر الناشئ، وتطوير قدراته الإبداعية.
- الفهم العميق للشعر: يُتيح تقليد الشعراء الكبار للشاعر الناشئ فهماً عميقاً لمكونات العمل الشعري وجمالياته.

#### سلبياته:

- جمود الإبداع: قد يُعيق التقليد الأعمى الإبداع، ويحرم الشعر من التطور والتجديد.
- فقدان الأصالة: قد يفقد الشاعر المُقلد هويته الإبداعية وأصالته، بسبب أتباعه الأعمى لغيره.
- الابتذال: قد يُؤدّي التقليد المبالغ فيه إلى ابتذال الشعر وفقدانه قيمته الفنية والثقافية.<sup>2</sup>

#### التقليد عند رشيد الخوري

إن لرشيد الخوري فطرة الإنشاد. فهو منشد، لا شاعر. أو إنّ شعره يتجه بكليته إلى الإنشاد والترنم. وهو كصديقه إلياس فرحات لم يحصل على ثقافة راسخة تكشف له قوة الفن الذي فطر عليه، ولكنه كان أسبق من فرحات وأعظم حظاً في حصوله على صناعة النظم قبله. فسلك طريق النظم وهو يحسبها

<sup>1</sup> مخطاري كاتية ظاهرة التقليد والتجديد في الشعر الجزائري المعاصر جامعة مولود معمري 2019 ص 13

<sup>2</sup> مخطاري كاتية نفس المرجع ص 15

طريق الشعر. وإنّ من يتتبع نشأته الشعرية يجد أنّ «شعره» كان مجرد محاكاة وانعكاس من دواوين الشعر الابتدائي الذي لم يكن له غرض في الحياة أو معنى، غير التشبيب والغزل والمديح والهجو وشيء من الحماسة والفخر. وهكذا تراه في الرشديات لا همّ له، ولا دافع غير تقليد جماعة الشعراء الذين اقتصر شعرهم على ما تقدم ذكره، من أجل «الخلود على الأرض بواسطة المطابع» كما يقول في مقدمته: ل الرشديات<sup>1</sup>.

لو أنّ رشيد الخوري تبع دوافع موهبته، بدلاً من الاجتهاد في اكتساب موهبة غيره، لخرج شاعراً منشداً يغني ويحمل الشعب كله على غناء جمال سورية، وعظمة الشعب السوري. ولكن الإنشاد كان يحسب من سقط المتاع، ولا يُعدّ صاحبه من ذوي الشأن والمكانة. ولم يكن الخوري ذلك الواعي الخارج على التقليد، الشاعر بحاجة الشعب إلى أناشيد حياته، فلم يفرّق بين ما هو موهبي وما هو كسبي، بل اختلط عليه الأمران فضلًا وأخذ يخبط على غير هدى، حتى بلغ إلى الدعوى، ووضع نفسه في غير ما يحتاج إليه وتلزمه موهبته.

في المقال الأول من هذه السلسلة أعطينا القارئ نموذجاً من بلادة التقليد المبتذل في نظم رشيد الخوري في أوائل عهده بالقريض. والآن لا بد من تقديم مثال من شعره الحقيقي الموهوب له، وهو مما نظمته ووقعه على العود لينشد وعنوانه «حنين إلى الأوطان»<sup>2</sup>:

لله تلك الجبال

تلك الذرى

ذاك المعين الزلال

لمّا جرى

تلك الرى والتلال

<sup>1</sup> مخطاري كاتبة مرجع سابق ص 22

## تلك القرى

في هذه المقاطع تحس موهبة رشيد سليم الخوري الجميلة، التي كان يجب أن تسد فراغاً عظيماً في حياتنا. فأى سوري رأى النور في سورية وترعرع فيها ثم نأى عنها ويسمع هذه المقاطع تنشد، ولا تهتز نفسه من أعماقها؟

إنّ المقطعين الأولين من هذا النشيد، ولم نثبتهما هنا، ليسا في هذه الدرجة من صدق الشعور وتحرره من التكلف. ولكن هذه المقاطع الثلاثة فيها كل الصدق في الشعور والإحساس بالحياة والجمال.

هذه المقاطع الثلاثة هي كل الشعر الذي يقع عليه متحسس الجمال في الجزء الأول من الرشيديات، وهو كتاب غير صغير، من شعور الناظم. وهنالك شعر آخر في هذا الكتاب ولكنه نظم شعور إنسان آخر هو الشاعر البرازيلي «كازميرو دي أبريو» عنوانه: «سنواتي الثماني الأولى» وما تبقى فهو ترديد ممل لمنظومات زمن عتيق واستمرار لمثله الدنيا.<sup>1</sup>

الاستمرار في مثل الزمن العتيق الدنيا، وتكلف نظم القصائد؛ هما الصفتان الثابتتان في منظومات رشيد الخوري. وشذ عنها في أناشيده فقط. وليس أدل على ذلك الاستمرار، وذاك التكلف من سلوكه مسلك الغزل والتشبيب، نسجاً على منوال شعراء العرب المتغزلين. والغزل والتشبيب هما مدار شعور الشعوب غير المثقفة، ويغلب فيهما الإحساس المادي على الشعور الروحي. وإذا درسنا جيداً بعض منظومات رشيد الخوري في هذا الباب وجدنا أنه أغرق في المادية، وقصّر عن الشعراء الذين حاول تقليدهم وإليك هذا المثال:

ثم ارتمينا فوق أغصان الربى

ثملين في الغض الندي كجسمك

وغدوت كالعقد النثير على الثرى

<sup>1</sup> المثل الدنيا وتكلف الشعر سورية الجديدة، سان باولو، 1941/3/1، العدد 102

أعجزت أليق شاعر عن نظمك

الشاعر هنا في البيت الثاني، الذي كان ينتظر، بعد التمهيد في البيت الأول وما قبله، أن يكون غاية في المثالية وتفوق الروحية، ليس سوى مادية مجردة نظمت، فهوت بالشعر إلى الحضيض. فيه ترى الحيوانية المادية مجردة حتى من روعة الوحشية. أو قل هي وحشية منحطة، ممسوخة، خلت من سداجة الوحشية الأصلية وسحرها الطبيعي الرائع فأصبحت حيوانية.

وانظر قوله في القصيدة عينها:

يا نحلةً دون الأزاهر هجتها

من ذاق شهديك لم يخف من سُمك

أي أنه ما رام منها غير قضاء وطره، فإذا قضاه فلا يهمه غضبها. وهذا واضح ليس بتفسير هذا البيت فقط، بل بقوله الصريح في البيت الذي قبله:<sup>1</sup>

فرنوت مُغضبةً إليّ فصابني

سهمٌ فوا شوق الفؤاد لسهمك

وكل همّ الناظم من الفتاة؛ هو أن تكون قد جددت صباح ليشتمها، من غير أن يراعي شعورها، بدليل قوله في البيت الأخير:

لا بدع أن جددت لي عهد الصبا

برضاك عني تارة وبرغمك

<sup>1</sup> ظاهرة التقليد و التجديد في الشعر الجزائري المعاصر، مرجع سابق ص43

والقصيدة كلها تصور شخصي لحالة خصوصية تتعلق بالناظم وحده. وكان يجب أن تبقى من خصوصياته الداخلية التي لا لزوم لإطلاع غيره عليها، لأنها لا تمثل شيئاً يهم غيره من الحادثة التي يصفها.

وإنك إذا حلّلت القصائد التي أراد رشيد الخوري أن يجعلها روحية شعورية وجدت أنّ فكرتها وصورها مادية، إلا ما كان منها مترجماً أو مأخوذاً معناه عن آخرين. وقد عوّدنا رشيد الخوري اقتباس كل فكرة أو خاطر لغيره سمعه في مجمع ونظمه، حتى بتنا نشك كثيراً في أنّ له هو معاني شعرية، يساعدنا على هذا الشك تلبّل أفكار منظوماته وتضاربها وسطحية معظمها. وإذا كان له معاني شعرية فهي نادرة في غير الإنشاد.<sup>1</sup>

وكان رشيد الخوري، في بادئ أمره وقبل أن يأخذه هوس «الخلود»، إذا ترجم شعراً لأحد الشعراء الغربيين لزم الأمانة وذكر الترجمة والمترجم عنه. ولكنه بعد أن أصبح في عرف الصحف، التي لا نقاد للأدب عندها يصح أن تطلق عليهم هذه التسمية، «الشاعر النابغ» الذي يشير إليه صديق له، وللدكتور جورج صوايا في بشمزين، اسمه سليم غازي على هذه الكيفية: «إبتهجت للحفلات النادرة المثل التي أوجدتها لصديقتنا «الشاعر القروي»، والحق يقال قد سما وحلق وريح الخلود(!!) وكم أبتهج عندما أراك تعزز حلقتنا القديمة المتينة، كداود وفلكس وماري ورشيد، الخ.» (من رسالة الكاتب المذكور إلى الدكتور صوايا) - نقول إنه عندما أصبح رشيد الخوري في هذه الحالة رأى أنّ شهرته قد أغنته عن أمانة النقل، فصار يقتبس ويترجم وينقل بلا حساب. وقد كشف لنا محرر الجامعة السريانية في الأرجنتين الذي يطعن فيه الخوري في «محاضراته» المشار إليها لهذا السبب، عن اقتباس أصبح يُعدُّ سرقة بعد أن سكت المقتبس على اقتباسه وادعى الابتكار. هو قصيدة رشيد الخوري بعنوان: «الشاعر المبتلى والطبيب» وفيما يلي القصيدة من نظم «القروي» مع القصيدة الأصلية التي اقتبس رشيد الخوري معانيها وبعض عباراتها؛ وهي بالإسبانية للشاعر المكسيكي المعروف خوان دي ديوس بيسا:

«الشاعر المبتلى والطبيب» - لرشيد سليم الخوري - الشاعر القروي

يا طبيب الخير يا خير طبيب

<sup>1</sup> جنون الخلود إكتشاف رشيد سليم الخوري التعصب الديني المسيحية والإسلام سورية الجديدة، سان باولو، العدد 22/2/1941، العدد

يتداوى عنده القلب الحزين

أوما عندك للصب الكئيب

ظامىء الأحشاء ريان الجفون من دواء؟

أيها العاني تنقل في البلاد

فمير العيش يحلو بالنقل

تعريف التجديد:

التجديد في الشعر هو ثورة إبداعية يُشعلها الشاعر في رحلته الشعرية،

- كسر قواعد الشعر التقليدي
- خلق أشكالٍ ومضامين جديدةٍ
- التعبير عن تجاربه ومشاعره بأسلوبٍ مبتكرٍ مؤثّر.<sup>1</sup>

مفهومه:

- لغةً: مصدر الفعل "جدّد"، يدلّ على إحداث تغييرٍ جذريّ، وإدخال عنصرٍ جديدٍ.
- اصطلاحًا: اتّباع الشاعر أساليبٍ جديدةً في التعبير عن أفكاره ومشاعره،
- كسر قواعد الوزن والقافية
- استخدام لغةٍ مبتكرةٍ غنيةٍ بالصور البيانية المعقّدة
- طرح موضوعاتٍ جديدةٍ لم تُطرق من قبل.

أهدافه:

<sup>1</sup> جنون الخلود إكتشاف مرجع سابق 101

- الخروج من دائرة التقليد: يسعى الشاعر المُجدِّد إلى الخروج من دائرة التقليد المألوفة.
- خلق تجربةٍ شعريةٍ فريدةٍ تلامسُ وجدان القارئ.
- مواكبة التطورات: يُحاول الشاعر المُجدِّد أن يُواكب التطورات الحضارية والثقافية،
- التعبير عن هموم عصره بأسلوبٍ مُبتكرٍ مُؤثِّرٍ.
- إثراء الساحة الشعرية: يُساهم التجديد في إثراء الساحة الشعرية العربية
- خلق تنوعٍ وتعددٍ في الأشكال والمضامين.

#### مظاهره:

- التجديد في الأوزان والقوافي:
- استخدامُ أوزانٍ جديدةٍ غير مألوفةٍ في الشعر العربيّ.
- التخلُّص من قيود القافية التقليدية.
- التجديد في اللغة:
- استخدامُ ألفاظٍ جديدةٍ لم تُستخدم من قبل في الشعر.
- صياغةُ تركيباتٍ لغويةٍ مُبتكرةٍ تُعبّر عن أفكارٍ جديدةٍ.
- التجديد في الصور البيانية:
- استخدامُ صورٍ بيانيةٍ مُعقَّدةٍ لم تُستخدم من قبل في الشعر.
- خلقُ صورٍ بيانيةٍ جديدةٍ تُعبّر عن تجاربٍ ومشاعرٍ جديدةٍ.
- التجديد في الموضوعات:
- طرحُ موضوعاتٍ جديدةٍ لم تُطرق من قبل في الشعر.
- التعبير عن هموم العصر بأسلوبٍ مُبتكرٍ مُؤثِّرٍ.<sup>1</sup>

#### أهمية التجديد:

- يُحافظ على حيوية الشعر ويُبعد عنه خطر الجمود والموت.

<sup>1</sup> مجد خضر مظاهر التجديد في الشعر العربي موقع موضوع 2016 العدد 1

- يُثري الساحة الشعرية العربية ويُضفي عليها تنوعًا وتعددًا.
- يُساعد على التعبير عن تجارب ومشاعر جديدةٍ لم تُعبّر عنها الأنماط الشعرية التقليدية.
- يُساهم في تطوير اللغة العربية وإثرائها.

### التجديد في الشعر العربي

مظاهر التجديد في الشعر العربي الحديث عند مدرسة الإحياء وطابع الشعر في هذه المدرسة؛ هو طابع المحافظة، وإحياء واستلهاام التراث العربي القديم، فنجد شعراءها يتجهون نهج الشعراء المشاركة في العصور السابقة كالعصر العباسي والأموي والأندلسي، ولكن بطريقتهم الخاصة، وليست المعارضة التي تُلغى وتنفي شخصياتهم، وكان لظهور هذه المدرسة العديد من الأسباب والدوافع، وهي:

- ✓ شعور الأدباء والشعراء إلى ضرورة إحياء الثقافة العربية وحضارتها.
- ✓ ظهور جمعية المعارف التي ساعدت على إحياء الدواوين الشعرية العربية القديمة.
- ✓ الكفاح والنضال الذي عمّق فكرة الرجوع إلى الماضي والالتفاف إلى أمجاد العرب القديمة ومحاولة إعادة إحيائها.
- ✓ تأسيس دار الكتب المصرية التي كان لها الدور الأكبر في نشر الثقافة والتراث القديم<sup>1</sup>.

### خصائص مدرسة الإحياء :

- ✓ معارضة الشعراء القدماء في تناول الأغراض الشعر التقليدية كالهجاء، والمدح، والثناء وغيرها.
- ✓ تعبير الشعراء عن روح العصر، وذلك لوعي الشعراء في خدمة الحياة بكل أطيافها الاجتماعية، والفكرية.
- ✓ العناية بالجانب البياني من حيث بلاغة الأسلوب، وجودة الصياغة، واختيار الألفاظ المناسبة.
- ✓ الالتزام بموسيقا القصيدة القديمة والمحافظة على أوزان الخليل المعروفة. التمسك بعمود الشعر العربي، والذي يعني التقاليد الفنية التي كان يسير عليها الشعراء القدماء.

<sup>1</sup> سمر حسن سليمان مظاهر التجديد في الشعر العربي الحديث 2016/04/11 العدد 1

- ✓ ارتباط مدرسة الإحياء بالكلاسيكية من ناحية المحافظة على التراث القديم، ومن ناحية تقسيم المسرحية إلى الملهاة ومأساة.
- ✓ أعلام هذه المدرسة محمود سامي البارودي، معروف الرصافي، وحافظ إبراهيم، وأحمد شوقي، وجميل صدقي الزهاوي، وشكيب أرسلان.

### مدرسة الديوان:

وجاءت هذه المدرسة ردة فعل لمدرسة الإحياء، فقد أصبحت الحاجة إلى شعر يخطو نحو التطور والحدثة في هذا العصر. ومدرسة الديوان مدرسة نقدية أدبية نشأت بفعل علاقات خاصة قامت بين روادها، وتأليفهم لكتاب الديوان، والذي منه جاءت تسمية هذه المدرسة، وتأثر أعلامها بالمذهب الرومانسي من ناحية التجديد في موضوعات الشعر، والتعبير عن الإنسانية<sup>1</sup>.

### خصائص مدرسة الديوان :

التركيز على الجانب الفكري في القصيدة، وعدم اقتصرها على الجانب العاطفي، فهي تمزج بين العاطفة والتفكير. والاهتمام بالشعر القصصي السردية. وعدم الاهتمام بشعر المناسبات. وذلك لأن وظيفة الشعر أسمى من أن يُقال فقط في المناسبات. وتصوير الطبيعة، والتعبير عن أحزان النفس الإنسانية. والتحرر من القافية الواحدة، وتنوع القوافي، فظهر الشعر المرسل. والوحدة العضوية في القصيدة. واستعمال لغة ملائمة للعصر الذي يعيش فيه الشاعر. وأعلام مدرسة الديوان هم: عباس محمود العقاد، وإبراهيم عبد القادر المازني، وعبد الرحمن شكري.

### مدرسة المهجر:

وجاءت هذه المدرسة نتيجة لهجرة عدد كبير من الشباب العربي الذي استقر بعضه في المهجر الشمالي في الولايات المتحدة الأمريكية، وأسسوا الرابطة القلمية برئاسة جبران خليل جبران، وكانوا ينشرون ما

<sup>1</sup> حنفي محمود مصطفى مدارس التجديد في الشعر العربي الحديث جامعة الأزهر 2007 ص 2230

يَنظُمون من شعر في مجلة السائح، أمّا شعراء المهجر الجنوبيّ فاستقروا بالبرازيل، وأسسوا العُصبة الأندلسيّة، برئاسة ميشيل معلوف، وكانت مجلة العُصبة هي نافذتهم على العالم.<sup>1</sup>

### خصائص مدرسة المهجر:

من خصائص هذه المدرسة الدفاع عن الوطن والحنين إليه، فقد كانت قصائد هؤلاء الشعراء الذين اکتووا بنار الغربة التي أبعدهم عن أوطانهم، مليئة بالشوق والعواطف الجياشة. والامتزاج بالطبيعة ومحاورتها وبث شكواهم وقلقهم وخوفهم لها. والنزعة الإنسانيّة، ونزعة الخير المطلق للجميع. والاعتماد على الخطاب المباشر في التعبير، مما يجعل المعاني وكأنها تهمس في النفس همس المُحب لمحبوّته. والعناية بالصور الفنية في التعبير عن تشخيص المعاني وتجسيدها. وتنوع القوافي في القصيدة، وذلك بالإفادة من الموشحات الأندلسيّة. ومن أعلام هذه المدرسة ميخائيل نُعيمة: إيليا أبو ماضي، نسيب عريضة، نصر سمعان، رشيد سليم الخوري.<sup>2</sup>

**مدرسة التفعيلة أو الشعر الحر:** يُعدُّ الشعر الحر من أكثر مظاهر التجديد الذي حدثت للشعر في العصر الحديث، وقد كانت بدايته على يد نازك الملائكة في قصيدتها الكوليرا وبدر شاكر السياب في قصيدته هل كان حباً، وقد استطاع أعلام هذه المدرسة الوصول إلى آفاق بعيدة المدى في سماء الشعر العربيّ، وكان شعرهم قد انتقل من نظام الشطرين في القصيدة إلى نظام القوافي المتعددة والشطر الواحد، حيثُ اعتمدوا على بحر الكامل والهجج والمتدارك في نظم قصائهم. أعلام هذه المدرسة محمود درويش، خليل حاوي، نزار قباني، بدر شاكر السياب، نازك الملائكة، سميح القاسم محمد الفيتوري<sup>3</sup>

### مميزات أسلوب الشاعر رشيد الخوري (القروي)

تميز أسلوب الشاعر رشيد الخوري ("القروي") بالعديد من الميزات التي جعلته من رواد الشعر الحديث في الوطن العربي، ومن أهم هذه الميزات:

<sup>1</sup> د عبدالله النطاوي تواصل مدارس التجديد في الشعر العربي حلب 2013 ص5

<sup>2</sup> د عبدالله النطاوي مرجع سابق ص6

<sup>3</sup> حنفي محمود مصطفى مرجع سابق ص 2233

## بساطة اللغة ووضوحها:

- تجنب الخوري استخدام الألفاظ المعقدة والغريبة،
- اعتمد على لغةٍ سلسةٍ قريبةٍ من لغةِ التكلم،
- مما جعل شعره سهل الفهم على جميع القراء،
- ساهم ذلك في انتشار شعره بين مختلف فئات المجتمع.

## قوة المعاني وعمقها:

- لم يقتصر شعر الخوري على الوصف السطحي للأشياء،
- بل غاص في أعماق المشاعر الإنسانية،
- وعبر عن أفكاره ومعانيه بأسلوبٍ مكثفٍ مؤثّرٍ.

## غنى الصور البيانية:

- برع الخوري في استخدام مختلف الصور البيانية،
- كالمجاز والتشبيه والاستعارة،
- مما أضفى على شعره سحرًا وجمالاً،
- وجعل صورهِ الشعرية عالقةً في أذهان القراء.

## الموسيقى الداخلية:

- اهتمّ الخوري كثيرًا بموسيقى الشعر،
- وحرص على انتقاء الكلمات ذات الإيقاع العذب،
- والتزم بقواعد الأوزان والقوافي،
- مما جعل شعره مُمتعًا للأذن عند سماعه أو قراءته.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> د. أحمد مطلوب القروي شاعر العروبة في المهجر 1985 ص 11

## تنوع الموضوعات:

- لم يقتصر شعر الخوري على موضوعٍ واحدٍ،
- بل تناول مختلف الموضوعات الإنسانية،
- من الحب والغزل إلى الوطن والطبيعة والهموم الاجتماعية،
- مما جعل شعره غنياً ومتنوعاً يُلامسُ مختلف الأذواق.

## الأصالة والتجديد:

- حافظ الخوري على أصالة الشعر العربيّ،
- والتزم بجوهره ومبادئه،
- لكتّه في نفس الوقت سعى إلى التجديد في الأسلوب والمضمون،
- فاستخدم بعض الأوزان والقوافي الجديدة،
- كما تناول بعض الموضوعات التي لم تكن مألوفةً في الشعر العربيّ التقليدي.

## التأثير:

- أثر شعر الخوري تأثيراً كبيراً على مسار الشعر العربيّ الحديث،
- فقد كان من أوائل الذين أدخلوا التجديد على الشعر العربيّ،
- وألهم العديد من الشعراء الذين جاءوا بعده.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> د. أحمد مطلوب القروي مرجع سابق ص 20

# الفصل الثالث :

دراسة تطبيقية لنموذج تمثيلي من شعره

- ١- بنية صوتية .
- ٢- بنية تركيبية .
- ٣- حقل الدلالي .

## موسيقى الاصوات :

تعد البنية الصوتية من أهم البنى اللغوية في اي نص أدبي وبناء المستويات اللغوية الأخرى صرفية، وتركيبية، ودلالية، فهي أول ما تنطلق منه الدراسات اللغوية لانها تتناول اصغر وحدة لغوية هي الصوت أد تركز على الأصوات و صفاتها ونسبة تواترها و الوزن و القافية... التي لها علاقة بالايقاع.

فالصوت هو الأداة التي يشكل بها الشاعر موسيقاه، وهو المادة التي يصوغ منها إيقاعاته النغمية بطريقة تميزها عن غيره، ولهده الموسيقى خصوصيات صوتية و ابعاد دلالية تندمج لتعبر عن الحالة الشعورية للشاعر، فالحديث عن البنية الصوتية في النص الشعري ماهو إلا حديث عن مكوناتها و دورها في تأدية المعنى المنشود .

فللموسيقى في الشعر أهمية عظيمة ف هي من الأمور التي تميزا لشعر عن النثر ونظرا لأهمية الموسيقى للشعر حرص الشعراء على توفرها في أشعارهم، ولجؤوا من اجل تحقيق ذلك إلى عدة وسائل كالوزن و القافية، إضافة إلى الإيقاع الداخلي و التوافق الموسيقى بين الكلمات .وعرفها إبراهيم أنيس بقوله وللشعر نواحي عدة للجمال أسرعها إلى نفوسنا ما فيه من جرس الألفاظ، المقاطع و تردد بعضها بعد قدر معين منها، وكل هذا ما نسميه بموسيقى الشعر<sup>1</sup> فالموسيقى تتمثل في جرس الألفاظ، و انسجام في توالي مقاطع الكلام و خضوعها لترتيب الخاص مضافا إلى هذا تردد القوافي و تكرارها مما يكسب إيقاعا ذا اثر أعظم في النفس .<sup>2</sup> فهي ابرز صفات الشعر.

<sup>1</sup> إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، مكتبة أنجلو المصرية، القاهرة، ط 2، 1956، ص 7/6

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 15

"إذ تعتبر قوة الشعر الأساسية فليس الشعر في الحقيقة الا كلاما موسيقيا تنفعل لموسيقاه النفوس و تتأثر به القلوب."<sup>1</sup>

إن القول بان "الشعر موسيقى الكلام مبالغ فيه لان للشعر نواح أخرى تتعلق بالمعنى الشعري، وما فيه من خيال و صور تؤثر في النفس تأثيرا شديدا، و تثير فينا العاطفة، ولا يلجا الشاعر فيها إلا اعتماد العقل"<sup>2</sup>

يقوم الشعر العربي على ثنائية الموسيقى، و تتجلى في الموسيقى الخارجية التي يحملها العروض و تتمثل في الوزن و القافية، و يعتبر الوزن و القافية العماد الذي يقوم عليه الاطار الموسيقي الخارجي، وليست القافية إلا عدة أصوات تتكون في أواخر الاشطر أو الأبيات من القصيدة، و تكرارها هذا يكون جزءا هاما من الموسيقى الشعرية ف هي بمثابة الفواصل الموسيقية يتوقع السامع تردها، و يستمتع بمثله هذا التردد الذي يطرب الأذان في فترات زمنية منتظمة، و بعد عدد معين من مقاطع ذات نظام خاص يسمى بالوزن<sup>3</sup>

وهناك الموسيقى الداخلية التي تقوم على تنوعات القيم الصوتية يوظفها الشاعر بانتقاء الأصوات و تخير الألفاظ تتناسب مع طبيعة الموضوع المطروح .

## 1الموسيقى الخارجية :

إن موسيقى الشعر تتمثل في الوزن والقافية فهي البحور المعروفة التي تضبط بالعروض

## 1-1 الوزن

يعد الوزن عنصر أساسي في القصيدة فالوزن " أعظم أركان حد الشعر وأولاه به خصوصية وهو مشتمل على القافية، وجالب لها الضرورة<sup>1</sup> وينبع الوزن من تالف الكلمات في علاقة صوتية لا تنفصل عن العلاقة الدلالية والنحوية، فلا بد للوزن ان تستمر فاعليته من أداة صياغته ذاتها اللغة، وللوزن إيقاع يطرب الفهم لصوابه وما يرد عليه من حسن تركيبه واعتدال أجزائه"<sup>2</sup>.  
وقد ركب الشاعر قصيدته العينية عند الرحيل التي نحن يصدها على بحر متقارب، وهو من البحور الشعرية المركبة الأكثر طلبا من لدن الشعراء القدماء من البحور الخليلية الأخرى وهو يدل على اقتدار الشاعر القديم على تطويع البحور المركبة وأكثرها استعمالا ومن أكثرها استيعابا للأغراض والمعاني المختلفة وهو يفوق الطويل رقة وجزالة، فهو من البحور التي لها بساطة وطلاوة و مرونة في الأداء الشعري.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> ابن رشيق، العمدة، في محاسن الشعر وآدابه ونقده، تحقيق محمد محي الدين، عبد الله الحميد، دار الجيل، ط4، 1972، ص98  
<sup>2</sup> ينظر، سعيد محمد بكور، تفكيك النص (مقاربة بنيوية أسلوبية منفتحة) دار المجدلوي للنشر والتوزيع، عمان الأردن، ط1، 2014، ص 68 - 124

<sup>3</sup> ينظر، رابح بوحوش، البنية اللغوية لردة البوصيري، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1933، ص

وسمي بالمتقارب لتقارب أجزاءه لأنها خماسية كلها يشبه بعضها بعضا

مفتاحه

### عن المتقارب قال الخليل فعولن فعولن فعولن فعولن

وبعد هذا قد جاء موضوع القصيدة مناسباً لهذا البحر وحيد التفعيلة، لأن الشاعر استخدمه رغبة منه في البوح عن حزنه بشيء من التفصيل، وذلك لما يتميز به بحر المتقارب من امتداد زمني ومكاني في عدد السكّنات والحركات ومن مساحة صوتية واسعة.<sup>1</sup> فالمتقارب يعطي للشاعر فرصة التعبير عن الآلام النفسية، وهذا يتناسب مع البحر لما فيه من المقاطع الكثيرة التي تجعل الشاعر يصدر شوقه، وحينه ليفرغ ما ينتابه من حزن و ألم نفسي يقول في هذا الصدد إبراهيم أنيس: على أننا نستطيع و نحن مطمئنون أن نقرر أن الشاعر في حالة اليأس و الجزع يتخير عادة وزناً طويلاً كثيراً المقاطع يصب فيه أشجانه ما ينفس عنه حزنه و جزعه، فإذا قيل وقت المصيبة و الهلع تأثر بالانفعال النفسي، و تطلب بحراً قصيراً يتلاءم و سرعة النفس و ازدياد النبضات القلبية.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> ينظر، سعيد محمد بكور، تفكيك النص، ص 124

<sup>2</sup> إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، ص 246

## الزحافات و العلل:

## أ-تعريف الزحاف و العلة:

نقصد به تحويل يدخل على وزن نموذج القصيدة.<sup>1</sup> إما العلة هي تحويل يطرأ على وزن البحر و يحدد نموذج القصيدة.<sup>2</sup>

ب- طبيعة الزحاف:<sup>3</sup>

1-يدخل على الحرف التاني من السبب

2-لازم في غالب الأحيان أي انه اختياري

3-يقع في الحشو أحيانا و العروض و الضروب.

ج- طبيعة العلة:<sup>4</sup>

1-يدخل على الأسباب و الأوتاد

2-لازم في غالب الأحيان

3-مقتصرة بطبيعتها على العروض و الضروب

<sup>1</sup> مصطفى حركات، أوزان الشعر، دار الثقافة و النشر، القاهرة، مصر، ط 1 ، 418 هـ - 1998، ص 36

<sup>2</sup>المرجع نفسه، ص 42

<sup>3</sup>المرجع نفسه، ص 37

<sup>4</sup>بينظر،المرجع نفسه، ص 42

ان العلة غير مقتصر على السبب مثل الزحاف انما تدخل على السبب و الوتد

معى	س لا تط	ك يا نف	نصحت
0//	0 /0//	0/0//	/0//
فعو	فعولن	فعولن	فعول
معى	فلا تس	حذاري	وقلت
0//	0/0//	0/0//	/0//
فعو	فعولن	فعولن	فعول
وداع	هلين ل	ت تست	فان كن
/0//	/0//	/0//	0/0//
فعول	فعول	فعول	فعولن
دعي	اذا ود	دعين	كما تد
0//	0/0//	/0//	0/0//
فعو	فعولن	فعول	فعولن

## 2-1 القافية:

أ- لغة: كما جاء في لسان العرب القافية من الشعر: الذي يقفوا البيت وسميت القافية لأنها تقفوا البيت، وفي الصحاح لأن بعضها يتبع اثير بعض.<sup>1</sup>

ب- اصطلاحاً: يقول إبراهيم أنيس ليست "القافية إلا عدة أصوات تتكرر في أواخر الأسطر والأبيات من القصيدة وتكرارها هذا يكون جزءاً هاماً من الموسيقى الشعرية<sup>2</sup>

وعرفها الخليل "عرفها في قوله: هي آخر حرف من البيت إلى أول ساكن يليه من قلبه مع حركة الحرف الذي قبله الساكن"<sup>3</sup>

وعلى هذا الأساس تكون القافية جزءاً من كلمة، أو كلمة بداتها أو أكثر من كلمة بحيث تكون مجموعة الحروف، والحركات الصوتية المشتركة والمتساوية كمياً ويلتزم بها الشاعر في كل أبيات القصيدة

ولقد وردت القافية في القصيدة عند الرحيل مطلقة غير مقيدة تطمعي/0//0 وهي القافية من نوع المتركب، أي تنتهي بثلاث حركتين بين الساكنين، وخالية من الرفع والتأسييس، وهي ملائمة لحالة الشاعر النفسية والشعورية، كونها تتحكم في صورة انفعالات الشاعر المرتبطة بالمأساة التي يعاني منها.

ويمثل صوت "العين" رويًا للقصيدة وهو صوت شفوي انفي مجهور متوسط بين الشدة والرخاوة، و يتميز بوضوح سمعي.<sup>4</sup> وهو يتلاءم مع موضوع القصيدة والتعبير عن انفعال الشاعر الذي لأحد له، وأحاسيسه المتناقضة، فلا يمكن عزل القافية المحددة بحرف الروي العين عن دلالة النص فخصائص العين الصوتية تنسجم مع مقصديه، والهدف من تكرار رشيد الحوري للقافية على مدار القصيدة تعمقاً للتعبير الذي هو بصدده، وتأكيد للمعنى الذي يريده إضافة إلى ذلك فقد شبع حرف الروي -الياء/ لمناسبتها الكسرة ليمتد الصوت فصوت العين مع الحركة المكسورة يشكلان في نهاية كل بيت مدي المعاناة التي ينوء بها إحساس رشيد الحوري وتظاهره بالقوة ومجاهدة نفسه.

<sup>1</sup> ابن منظور، لسان العرب، دار المعارف، القاهرة، د ط، دت ص، 3709 ( مادة قفا)

<sup>2</sup> إبراهيم أنيس، موسيقى الاصوات، ص 244

<sup>3</sup> محمد عوني عبد الرؤوف، القافية والاصوات اللغوية، مكتبة الخناجي، القاهرة، د، ط، د، ت، ص 3

<sup>4</sup> سليمان فياض، استخدامات الحروف العربية (معجمياً، صوتياً، صرفياً، نحويًا، كتابياً)، دار المريخ لنشر، المملكة العربية السعودية،

الرياض، د، ط 1418هـ-1998م، ص 107.

ولعل القافية تكون آخر حلقات دراسة الموسيقى الخارجية وأولى حلقات دراسة الموسيقى الداخلية للقصيدة لكن ما الموسيقى الداخلية فما الجدوى من دراستها

## 2-الموسيقى الداخلية:

إذا كانت الموسيقى الخارجية موقعا ثابتا في البيت، ويتمثل في الوزن والقافية فان "الموسيقى الداخلية نمط غير ثابت تحكمه قيم صوتية تحدث عن تكرار الأصوات والكلمات والجمل، وكل ماله تأثير داخل الإيقاع".<sup>1</sup> وهي موسيقى نفسية تكشف عن حالة الشاعر النفسية وانفعالاته المختلفة، وذلك بالتعامل مع الصوت مهجورا كان أو محسوسا أو شديدا، أورشوا فالعمل الأدبي في أساسه ما هو إلا سلسلة من الآليات محرّكة للمشاعر ومثيرة للانفعالات مؤدية إلى المعنى العام للنص، لذا وجب علينا إن ننطق من اصغروحدة في القصيدة وهي الصوت للوصول إلى المعنى الكلي للنص

### 1-بنية الصوت المفرد :

إن إنتاج الصوت في النص الشعري لا يمكن تجاهله فاللغة في مقامها الأول أصوات على حد تعتبر ابن جني، وهذه الأصوات تبرز قدرة الشاعر في التعبير عن تجربته حين يتردد ويكون "مرتبطا في الغالب بعاطفة الشاعر حيث قوتها وضعفها".<sup>2</sup>

1ينظر، مجيد صالح بك، كيري راشكو، الايقاع الداخلي في شعر ابن الفارض، دراسة بنيوية شكلية، مجلة العلوم الانسانية و الدولية، العدد 20 (2) 1434 هـ 2013، ص 68  
2ينظر، رابع بوحوش، البنية اللغوية لبردة البوصيري، ص 52

ذلك لان الأصوات وظائف دلالية على قادرة على حمل المعنى وإبرازه في السياق، إذا إن الكلمات أنغام أو شعور أو ارتباط أو ظروف... وتأثيرها إنما يقوم على ما فيها من صوت ومعنى "فالاصوات اللغوية في داخل الكلمات و الرموز اللغوية صوتية ذات دلالات"<sup>2</sup>.

ولقد استعمل القروي في قصيدته كل الاصوات العربية لكنه ركز على ما يتلاءم شخصية وموقفه الماساوي اذا اكتسبت بعضها صبغة وجدانية فضلا عن الصفات التي تتميز بها، وفي هذا المطلب سوف نتوقف عند تكرار فونيمي على مستوى الحرف لكشف قيمة الصوت المفرد وما يحمله من دلالة.<sup>1</sup>

### 1-1 الاصوات المجهورة والمهموسة :

يعرف ابراهيم انيس الصوت المهجور بانه هو الذي يهتز معه الوتران الصوتيان و الصوت المهموس هو الذي لا يهتز معه الوتران الصوتيان ولا يسمع لهت رنين حين النطق به<sup>2</sup>

وردت الاصوات المهجورة في القصيدة على الشكل التالي

الباء 7م -البدال 11 م -الذال 4م -الراء 18م -الزاي 3م -الضاد 2م -الظاد 2م -العين 23م -الغين 3م -  
اللام 23م -الياء 43م -الميم 27م -النون 26م -الجيم 10م -الواو 12م -الهاء 2م  
حيث ترددت الاصوات المهجورة 213 م .

<sup>1</sup>تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، عالم الكتب، القاهرة، 2000 ، ط 4 ، ص116  
<sup>2</sup>ابراهيم انيس، الاصوات اللغوية، مكتبة الانجلون القاهرة، د ، ط ، د ، ت ، ص 21- 22

في حين وردت الأصوات المهموسة كالأتي: التاء 27 م -الثاء 3م -الخاء 2م -الحاء 10م -السين 11م -  
الشين 2م -الصاد 4م -الطاء 5م -الفاء 17م -القاف 11م -الكاف 13م -الهمزة 18م

ترددت الأصوات المهموسة: 123 مرة

نلاحظ هنا أن الأصوات المهجورة وردت أكثر من الأصوات المهموسة وهذا أمر طبيعي فالكلام مسموع،  
والجهر هو الذي يدل على الأسماع إما الهمس فيدل على الصمت والإسرار.<sup>1</sup>

فغلبة الأصوات المهجورة على القصيدة تدل على ارتباطها الوثيق بعاطفة رشيد الخوري الصادقة،  
فالأصوات المهجورة ملائمة لغرض الحزن والشكوى

### 1-2 الأصوات الانفجارية والاحتكاكية:

الصوامت الانفجارية تتكون بان ينحبس مجرى الهواء الخارج من الرئتين حبسا تاما في موضع من  
المواضع ثم يضغط الهواء ويطلق سراح مجراه فجأة فيدفع محدثا صوتا انفجاريا ،و الصوامت  
الانفجارية: هي الباء ،التاء ،الذال ،الطاء ،الصاد ،الكاف ،القاف ،الهمزة.<sup>2</sup>

حيث ترددت الاصوات الانفجارية: في قصيدة عند الرحيل 96 مرة .

في حين الصوامت الاحتكاكية تتكون بان يضيق مجرى الهواء الخارج من الرئتين من موضع من  
المواضع بحيث يحدث الهواء أثناءخروجه احتكاكا مسموعا و الصوامت الاحتكاكية هي: السين ،الزاي  
،الصاد ،الشين ،الذال ،الثاء ،الضاد ،الهاء ،الحاء ،الخاء ،العين.<sup>3</sup>

حيث ترددت الاصوات الاحتكاكية 62 مرة.

1طبني صفية، البنية اللغوية، لقصيدة (المومس العمياء) لبدر الشاكر السياب، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في اللغة،  
اشراف: محمد بوعمامة، كلية الآداب والعلوم الانسانية، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة العقيد الحاج لخضر، كلية  
الآداب، باتنة، الجزائر، 1423هـ 2002، ص 4  
2ابراهيم انيس، الاصوات اللغوية، ص 21- 22  
3ينظر، رابع يوحوش، البنية اللغوية لبردة البوصيري، ص 20

نلاحظ غلبة الأصوات الانفجارية على الأصوات الاحتكاكية إذ دل جرسها الثقيل على شدة الصراعات التي يعاني منها الشاعر، وهذه الأصوات مجتمعة لها دلالاتها التي تؤديها داخل السياق النصي، وشاعرها يمتاز بقدرة لغوية استطاع من خلالها إسقاط المعنى على الصوت اللغوي في سياقه، وإعطائه الحياة ليشاركه معاناة فجعله يتفاعل ويتحرك، وعندما تصبح تلك الأصوات فعالة في عالم الشاعر الشعري تبرز تلك البراعة فيفصح الشاعر أحاسيسه تاركا لهذه الأصوات لتأدية المعنى<sup>1</sup>.

يقول الشاعر:

نصحتك يا نفس لا تطمعي      وقلت حذار فلم تسمعي  
فان تستسهلين الوداع      كما تدعين إذا ودعي  
رزمت الثياب فلم تحجمين      وفيم ارتعاشك في أضلعي<sup>2</sup>

لقد حاول الشاعر من خلال هذه الأبيات أن يعطي لنا حجم المعاناة وكانت الحروف المستعملة توجي بذلك فتنوعت بين الجهر والهمس.

1 ينظر، طنبلي صافية، النية اللغوية، لقصيدة" المومس العمياء "لبدر شاكر السياب، ص1  
2 ينظر، رشيد الخوري، ص 44

إما صوت النون فقد دلت عليه الأبيات الآتية:

نصحتك يا نفس لا تطمعي	وقلت حذار فلم تسمعي
فان تستسهلين الوداع	كما تدعين إذا ودعي
رزمت الثياب فلم تحجمين	وفيم ارتعاشك في أضلعي <sup>1</sup>

ففي الأبيات يتردد صوت النون وهو صوت مهجور متوسط بين الاحتكاكي والانفجاري فصوت النون يوحي بموسيقى حزينة وبمسحة انين فالقصيدة تتوفر على إخراج الشحنات التي تربط الألم والأسى فهو يتحسر على هجرته التي انقضت لعيش وحيدا فالشاعر على مدار أبياته يصف حالته النفسية التي تعج بالحنين تجاه وطنه

إما صوت التاء فقد دلت عليه الأبيات التالية :

نصحتك يا نفس لا تطمعي	وقلت حذار فلم تسمعي
فان تستسهلين الوداع	كما تدعين إذا ودعي <sup>2</sup>

لقد تردد التاء في الأبيات سبع وعشرون مرة وهو صوت انفجاري مهموس وظفه الشاعر ليبدل على شدة حنينه إلى وطنه

صوت الحاء فهو صوت مهموس احتكاكي وكان الصوت الأقرب للتعبير عن البكاء الصامت لشاعرنا فهو يعكس حرقة وحزنه الذي ال إليه جراء فراقه لوطنه

ويتضح ذلك من خلال الأبيات الآتية

نصحتك يا نفس لا تطمعي	وقلت حذار فلم تسمعي <sup>3</sup>
-----------------------	----------------------------------

<sup>1</sup> رشيد الخوري ، ص 44

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 44

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 44

إما صوت الراء ف يوصف بأنه صوت مجهور تكراري، وقد تكون مفخمة اذا كانت ساكنة وما قبلها مفتوح مثل عند الرحيل وراء مفخمة تتميز بوضوح الصوت هو يعمق في الدلالة التي طرحها الشاعر في قصيدته فهو يرتبط ارتباطا وثيقا بعاطفته العنيفة العميقة، وخاصة في وروده مفخم، وقد يقوم بتصوير شدة المواقف التي يتلى الشاعر بهومها، ويعرف الراء بعدم استقراره، وهذا ينطبق مع الشاعر في عدم استقرار أحواله وعدم ثبات أحاسيسه ومشاعره وإطراب الأحداث المحيطة به

أما صوت الباء فقد تردد في القصيدة 7 مرات، وهو صوت شديد مجهور فتكراره مهم في إيقاعية النص، فهو يتميز بسعته وانبساطه مما يؤكد على سعة النفس والصدرالرحب لشاعر الذي يتحمل المصاعب، والآلام فهو شديد شدة الحرف وبسيط بساطة التعامل معا ما يخالج نفسه من مكنونات وهذا ما نلمسه في الأبيات الآتية:

رزمت الثياب فلم تحجمين      وفيم ارتعاشك في أضلعي<sup>1</sup>

ونلاحظ أيضا ان الشاعر قد أكثر من استعمال اللام بين الشدة والرخاوة، وهو صوت منحرف وقد تردد في القصيدة حوالي 33 مرة، وهذا يوحي ان الشاعر متمسك بمحنته بالرغم من فقدانه وبعده عن وطنه حيث نرى صوت اللام مرددا في بعض الأبيات حوالي 11 مرة

مثل قول الشاعر:

ولما غدونا بنصف الطريق      رجعت وليتك لم ترجعي

لئن كنت يا نفس مع من أحب      فلم ذا اشتياقي ولم ادمني

اظنك تائهة في البحار      فلا أنت معهم ولست معي<sup>2</sup>

<sup>1</sup>رشيد الخوري، ص 44

<sup>2</sup>المرجع نفسه، ص44

## أصوات اللين الطويلة

هي أصوات مجهورة تسمى بالانطلاقية والهوائية لان الهواء لا يعترضه أي حاجز أثناء النطق بها، وقد وردت في القصيدة بشكل مكثف لما لها من وقع وصدى كونها تمتاز بالوضوح لذلك تشد انتباه المستمع إليها .

وورد تكرارها في القصيدة كالآتي: الألف 50 مرة الواو 12 مرة الياء 43 مرة

بلغ مجموع تكرارها 102 مرة .

لقد وردت حروف المد بنسبة عالية فهي تجعل الشاعر يفصح عن هواجسه التي تنتابه بمد صوته ليتنفس صدره المليء بالحزن والاضطراب والألم ولعله بهذه المدود يخفف عن نفسه

## 2- ابنية اسماء :

للحديث عن ابنية الاسماء والهيئة التي تكون عليها من حيث عدد حروفها، وحركات هذه الحروف وسكناتها مع مراعاة الاصلي منها الزائد.

وتشكل الاسماء في قصيدة "عند الرحيل" مادة صرفية ثرية، اذ ترد في سياقات مختلفة تحمل صيغا متنوعة، وهذا التنوع يؤدي حتما الى اختلاف المعنى. ونقوم بذكر الصيغ باعتمادنا على كثرة شيوعها في القصيدة

واما ما يصادفنا في قراءة القصيدة .

## الدلالة على المعنى المعجمي

أ الدلالة على الظواهر الطبيعية: نجد ذلك في قول الشاعر

أضنك تائهة في البحار      فلا انت معهم ولست معي

كفالك اضطرابا كصدر المحيط      قفي حيث انت ولا تجزي<sup>1</sup>

ب الدلالة على النفس او اعضاء الجسد: مثل قول الشاعر:

رزمت الثياب فلم تحجمها      وفيم ارتعاشك في اضلعي

تئنين في صدري الموجه      ولما غدونا بنصف الطريق<sup>2</sup>

ج الدلالة على الجسد وعضائه:

كفالك اضطرابا كصدر المحيط      قفي حيث انت ولا تجزي<sup>3</sup>

نلاحظ ان بناء (فعل) تمثل في كلمة (جسم)، التي تدل دلالة واضحة على الجسم<sup>1</sup>

1 رشيد الخوري ، ص44

2 المرجع نفسه، ص 44

3 المرجع نفسه ص 44

## ثانياً: البنية التركيبية:

تعتبر البنية التركيبية من أهم البنى التي تساعد على تحليل الخطاب الشعري فهي طريق إبداعي آخر موصول بحبل الدلالة التي تمثل المطلب الأخير البادي في ثوب فني، يتحقق الجمال والمتعة.

وترتكز البنية التركيبية على وصف نظام الجملة فيها وكيفية تكوينها وقد، حظيت الجملة بأهمية عظيمة من طرف النحاة فدرسوا أنواعها وأنماطها وصورها وقد عرف العلماء الجملة ووضعوا حدوداً لها، ومن بين تعريفات الجملة أنها عبارة عن مركب من كلمتين أسندت إحداهما إلى الأخرى سواء أفاد كقولك "زيد قائم" أو لم تفد كقولك "إن يكرمني" فان الجملة لا تفيد إلا بعد مجيء جوابه<sup>1</sup>

أما الجملة في العصر الحديث فقد أخذت جانباً من جهود المحدثين، وعرفوها بأنها "أقل قدر من الكلام يفيد السامع معنى مستقلاً بنفسه، سواء تركب هذا القدر من الكلمة أو أكثر"

فالجملة في مفهوم المحدثين هي إفادة التراكيب معنى مستقلاً ليعد هذا التركيب جملة لغوية.

وقد اخترنا في قصيدة "عند الرحيل" أهم الظواهر التركيبية التي تميز بها كاستعمال الشاعر للجملة الفعلية والاسمية، وما تتضمنه من دلالة داخل السياق الشعري.

## 1\_ الجملة الفعلية:

الجملة الفعلية هي الجملة التي صدرها فعل، "كقام زيد، وضرب اللص وكان زيد قائماً وظننته قائماً و يقوم زيد وقم"<sup>2</sup>.

وعلى هذا فالجملة الفعلية هي ما تكونت من فعل و فاعل. وذهب بعض المتأخرين إلى أن الجملة الفعلية هي ما كان المسند فيها فعلاً سواء تقدم المسند إليه أم تأخر تغيرت صورة الفعل فيها أم لم تتغير". وطبيعة المسند في هذه الجمل وهي الدلالة على التجدد، ومن نماذج الجملة الفعلية ما يلي:

نصحتك- رزمت الثياب- تسمعين الصباح\_ خرجت\_ خلت السعادة\_ رجعت\_ رأيت السعادة- سأقضي بنفسى- وأرجع- تجحمين

<sup>1</sup> الجرجاني، التعريفات، ص.70

<sup>2</sup> ابن هشام المغني، مغني البيه عن كتب الاعراب، تحقيق، محمد محي الدين عبد المجيد، دار الكتاب العربي، بيروت، دطت، 376/2

## 2\_ الجملة الاسمية:

الجملة الاسمية و هي "الجملة التي يتصدرها اسم فتتألف من ركنين أساسين لا يمكن الاستغناء عن احدهما وهما المبتدأ والخبر"<sup>1</sup>.

إذا العلاقة بين ركني الجملة "المبتدأ و الخبر" هي علاقة الإسناد، و يمكن أن تتصل هذه الأركان بمكونات نحوية أخرى مثل: الظرف، الإضافة، النعوت...

وقد وردت الجملة الاسمية في القصيدة قرابة (47) جملة ، إذ تلعب دورا دلاليا في إبراز ثبات الشاعر أمام القضايا التي يصوغها شعرا ، و عليه فقد ظلت الجملة الاسمية " و فيه لدلالاتها وهي التي تدل علي الثبوت "<sup>2</sup>، و الدوام ، و من بين نماذج الجملة الاسمية في القصيدة نذكر منها:

تجدفين حوذينا\_ هيات يجديك\_ ارتعاشك في أضلعي\_ صباح الرفاق- صدري الموجع- صدر المحيط<sup>3</sup>.

لقد اعتمد جورجي زيدان علي الجملة الفعلية أكثر من اعتماده علي الجملة الاسمية ، ذلك إن الجملة الفعلية لها قوة التأثير علي المتلقي ، بما تحدثه من حركة ذهنية، نتيجة حركة الدلالة ، بين الماضي و المستقبل وكذلك لقدرتها علي استيعاب الأحداث التي يعيشتها، بكل تناقضاتها، إذ تعبر علي عدم الاستقرار الأوضاع و الحالة النفسية للشاعر، كما إنها جمل قابلة للتجديد و التطور، مما يجعلها تساير الحالة النفسية للشاعر. بينما تكون الجملة الاسمية ذات طبيعة سكونية و هادئة وظيفها الشاعر لتأكيد انفعالاته و للتعبير عن وجدانه ، وضمنان حيوية الإيقاع للوصول إلي المتلقي التي تكشف لنا

نفسية رشيد الخوري و رغبة الشاعر القوية في إضفاء شيء من القوة على هذا التوصيف، و لتأكيده في ذهن المتلقي). .

<sup>1</sup> محمود مطرجي، النحو و تطبيقاتها، دار النهضة العربية للطباعة و النشر، بيروت لبنان، ط1، 2000، ص135

<sup>2</sup> فاضل صالح السامراني، الجملة العربية تأليفها و أقسامها، دار الفكر، عمان، الأردن، ط2، 2007، ص161

<sup>3</sup> ينظر: رشيد الخوري، ص44

وبهذا تتكامل دلالة الجملة الفعلية مع دلالة الجملة الاسمية لتشكّل لنا دلالة عامة يصنعها موضوع قصيدة عند الرحيل.

وعلى الرغم من تقارب أفعال الزمن الماضي والمضارع فإن ذلك لا يعبر عن دلالة الفعل في زمنين مختلفين الماضي والمضارع.

ثانيا : الجملة الإنشائية:

هي تركيب من تراكيب الجملة العربية، لما لها صور عديدة تختلف باختلاف نوع الجملة و دلالتها، ومن أنواعها الجملة : الجملة الاستفهامية، والجملة الندائية ، وجملة النهي...

لقد وردة الجملة الإنشائية في قصيدة عند الرحيل " بعدة أنواع وتقسيمها كالآتي:

1\_الجملة الاستفهامية:

الاستفهام في اللغة طلب الفهم، يتعلق إما بالمسند، وإما بالإسناد وسواء تعلق بهذا أو بذلك، فإنه دائما يكون بإحدى أدوات الاستفهام وهي : الهمزة ، وأم ، وهل ، وأيوكم وكيف ، وأين ، ومتى، وأيان، وهذه الأدوات فيما يرى النحاة منها ما هو مختص طلب التصديق. ومنها ما هو لطلب التصور والتصديق كالهمزة، وسائر الأدوات للتصور دون التصديق أما دلالة الجملة الاستفهامية فتابعة للسياق ، وأما عناصرها فهي المستفهم وأداة الاستفهام والمستفهم عنه.<sup>1</sup>

وردت الجملة الاستفهامية في قصيدة مصدرة بأدوات الاستفهام الآتية: ما، أي ، أكلما، وتتمثل في قول الشاعر:

وفيم ارتعاشك في أضلعي

رزمتم الثياب فلم تحجمين

وتجديف حوذينا أسرع<sup>2</sup>؟

الا تسمعين صياح الرفاق

<sup>1</sup> رابع بوحوش ، البنية اللغوية لبردة الوصييري، ص169\_170

<sup>2</sup> رشيد الخوري، ص 44

نلاحظ من خلال الأبيات أن توظيف رشيد الخوري لجملة الاستفهام لا ينتظر من ذلك الإجابة علي أسئلته، وإنما يطرح هذا التساؤل علي نفسه لكي يؤكد علي تعلقه بوطنه. إذا تتجاوز الجملة الاستفهامية في القصيدة مقتضى ظاهر إلي توليد دلالات جديدة يحددها السياق ومن المعاني التي خرج إليها الاستفهام: التعجب، والإنكار التقرير النفي...

## 2\_ الجملة الندائية

النداء هو "إقبال المدعو علي الداعي بأحد حروف النداء. أو تنبيه المنادى و حملة علي الالتفات. وقد يخرج إلي معاني أخرى. و عناصره في الأصل هي: أداة النداء و المنادى و المنادي و مضمون النداء"<sup>1</sup>

وفي الأبيات الآتية: وردة الجملة الندائية في قصيدة عند الرحيل مصدرا بأداة النداء "يا" و تتمثل من خلال الأبيات نجد أن الجملة الندائية، تتجاوز مقتضى الظاهر إلي توليد دلالات جديدة يحددها السياق، ومن المعاني التي خرج إليها النداء، التعجب و الحسرة و الندامة و العتاب، و الغرض من ذلك إبراز الشاعر مدى حزنه لفراق ممدوحة، و رغبة في التواصل معه سواء علي المستوى العاطفي أو علي المجال السياسي.

## 3\_ جملة النهي:

وهي من الجمل الإنشائية، "و النهي هو طلب الكف عن الفعل على وجه الاستعلاء"<sup>2</sup>. وقد تخرج جملة النهي عن معناها الحقيقي إلي معاني مجازية يؤكدتها السياق، للنهي أداة واحدة وهي "لا" وتدخل علي الفعل المضارع فتجزمه كقولنا: "لا تفعل". وورد النهي في قصيدة "واحر قلباه" مرة واحدة في البيت الآتي:

الا تسمعين صياح الرفاق و تجديف حوذينا: أسرعي<sup>3</sup>

لم يوظف رشيد الخوري أسلوب النهي الا نادرا في قصيدته مما لا يشير إلي انه لم يكن يريد أن ينهي شخصا عما يفعله فانحرف النهي في القصيدة عن موضعه الأصلي إلي غرض بلاغي انه النصيح و الإرشاد. فهو من خلاله يحذر حساده من بطشه. و قلة اهتمام المتنبئ بالجميل

<sup>1</sup> رايح بوحوش، البنية اللغوية لبردة البوصيري، ص 163

<sup>2</sup> ينظر: عبد الراجحي، التطبيق النحوي، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ط 1، 2004، ص 29

<sup>3</sup> رشيد الخوري، ص 44

النهي، فرضها عليه واقع المأسوي، في معاناته النفسية فما قصيدته إلا أهات نفس منكسرة صامدة بين اليأس والرجاء.

#### 4\_ الجملة الشرطية:

الشرط أسلوب لغوي يبني على جملة مركبة تتألف من أداة (حرف- اسم) ومن شقين: الأول منزل منزلة السبب وهو الشرط والثاني منزل منزلة المسبب وهو الجزاء، وترتبط بينهما أداة يسمى الشق الأول عبارة الشرط والثاني عبارة الجواب أو الجزاء، وأدوات الشرط (ان، لو، اذا، اني، ما، من، متى، لولا، لما)<sup>1</sup>.

وردت الجملة الشرطية في قصيدة "عند الرحيل" مثل قول الشاعر:

فان كنت تستهلين الوداع      كما تدعين ادا ودعي<sup>2</sup>

وظف رشيد الخوري الجملة الشرطية لأنه أراد أن يكتف الدلالة، فأسلوب الشرط يحمل مساحة واسعة في التعبير، وتجاوز الشرط المقتضى الظاهر للإفادة بدلالات جديدة يحددها السياق، ومن المعاني التي خرج إليها: التمني، النصيح، الإرشاد والتنبه. ودلالات أخرى يحملها نفس السياق بعيدة عن معناها الحقيقي معبرة عن تجربته الشعرية.

<sup>1</sup> ينظر: راجح بوحوش، البنية اللغوية لبردة البوصيري، ص 186\_187

<sup>2</sup> رشيد الخوري، الديوان، ص 44.

## أولاً: لغة رشيد الخوري في القصيدة:

تكمن قيمة الشعر بوصفه فناً أدبياً في استخدام اللغة على نحو خاص يكسيها قيماً وسمات فنية تحمل تأثيراً معيناً، في القارئ أو المستمع الذي يجيد فهم اللغة، ويملك من القدرات على تذوقها ما يملك، فاللغة هي من أدوات الفن الشعري وهي تلعب الدور الأساسي في إبرازها عن طريق نقل التجربة الشعورية وتوصيلها<sup>1</sup>

فالنص الشعري كيان لغوي بالدرجة الأولى على الدارس التوقف عندها في حديثه عن القضايا الفنية للشعر، واللغة ظاهرة اجتماعية بأساليبها و نبراتها يكتسبها المرء من البيئة وتبقى في النمو مادام المرء ملتصقاً ببيئته، وهو يحتاجها دائماً بما أنه ينقل أفكاره للآخرين فهي إذ شرط من شروط تواصله مع أبناء جنسه، واللغة انعكاس للمجتمع إذا ارتقى ارتقت لغته، وإذ تخلف انحدرت لغته.<sup>2</sup>

إن البحث عن مميزات اللغة في قصيدة عند الرحيل للقروي أمر سهل ولاسيما فيما يخص التعرف على ملامحها وخصائصها العامة ضمن المعارف، فاللغة تنشأ عن ألفاظ وتتنظم في التراكيب، ومادامت ألفاظ القصيدة في مجملها قد متميزة بالقوة والفخامة فإن ذلك انعكس على لغتها التي تميزت بدورها بالجزالة والفخامة مع الرقة وسرد ذلك إلى السبك البديع و النظم المتين، والملاحظ في ألفاظ القصيدة وكلماتها إنها تختلف تبعاً للمقام الواردة فيه، ما يمكن إن يقال عن لغة القصيدة إنها تقوى في معرض القوة، وترق في معرض الرقة وعلى هذا الأساس جاءت الألفاظ لينة رقيقة مصاغة بصيغة الحزن.

احتوت القصيدة المنتقاة على الاستعارات والكنيات والتشابه، مما زادت في النظم المحكم و السبك المتين، ومن التناسق الموسيقي وكما للمحسنات اللفظية حضور كبير ومميز على مدى أبيات القصيدة. والأمر الذي ينبغي أن تقف عنده قصيدتنا خاصة ما يتعلق بالجانب اللغوي وهو تلك الدقة المتناهية في وضع الألفاظ في محلها.

1 رجاء عيد، دراسات في لغة الشعر، رؤية نقدية منشأة المعارف، الاسكندرية، د. ط. 1979، ص 48

2 ينظر، طيفي صفية، البنية اللغوية لقصيدة "المومس العمياء" لبدر شاكر السياب، ص 85

ثانيا : الاسلوب :

يعرف ابن خلدون الأسلوب في المقدمة بقوله: " عبارة عن المنوال الذي تنسج فيه الترتيب أو القالب الذي تفرغ فيه."<sup>1</sup> وعرفه أحمد الشايب بأنه: " الصورة اللفظية التي تعبر عن المعنى، أو نظم الكلام وتأليفه الأداء الأفكار وعرض الخيال أو هو العبارات اللفظية لأداء المعاني."<sup>2</sup>

أما الأسلوبية، فقد ظهرت خلال القرن التاسع عشر عند الغربيين، ألا أنها لم تتبلور إلا خلال قرننا الحالي، وعرفها عبد السلام المسدي: " بأنها علم يعنا بدراسة الخصائص اللغوية التي تنتقل بالكلام من مجرد وسيلة إبلاغ عادي إلى تأثير أداة فني.<sup>3</sup> وعرفها جاكبسون بحث عما يتميز به الكلام الفني عن بقية مستويات الخطاب أولا، وعن سائر أصناف الفنون الإنسانية تانيا.<sup>4</sup>

فبالأسلوبية تهتم بمعالجة النص الأدبي من خلال البحث عن العناصر الموجودة في النص والتي تجعل منه نصا أدبيا متميزا من اجل تحديد خصوصية هذه العناصر وطبيعة عملها في النص الأدبي.

وما نستنتجه أن الأسلوب هو الفرد او الشخص أو الكاتب، انه التركيب الذي يشكل معدلة رمزية تحمل في طياتها أهما صورة من صور استخدام الكلام لدى كاتب ما.

أما الأسلوبية فهي " علم الأسلوب ،و بحث دائم ومتواصل في الأسس الموضوعية لهذا العلم هي باختصار مغامرة انزياحية حطمت و غيرت نظام الجهاز اللغوي في مستوياته المتباينة، مما يجعل الدوال و الرموز تبتعد عن مرجعيتها في سياقاتها الأدبية وبقدر انحرافها و انزياحها ودو لها عما وضعت له أصلا بقدر ما يكون نصيها من الأدبية اكبر

1 ابن خلدون ،المقدمة ،دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط1، د ت ،ص 570- 571

2 احمد الشايب ،الأسلوب ،مطبعة الاعتماد، مصر، ط 2 ،1945، ص 49

3 مسعود بودوخة ،الأسلوبية وخصائص اللغة الشعرية ،عالم الكتب الحديث للنشر،الأردن ،عمان ،ط1، 2011، ص 9

4 ينظر، محمد عزام ،الأسلوبية منحا نقديا ،دار الأفاق، بيروت، لبنان ،ط1، 1989، ص11

5 ينظر، بشير تاويرت، محاضرات في مناهج النقد المعاصر، دراسة في الأصول والملاح والإشكالات، النظرية التطبيقية ،دار

الفجر الطباعة والنشر، قسنطينة ،الجزائر، ط2008، ص1، 191



## 2-الاستعارة:

الاستعارة من الصورة التي استخدمها الشاعر أيضا في هذه القصيدة وتكون في اللفظ المستعمل في غير ما وضع له في الأصل لعلاقة مشابهة بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي وهي لاتزيد عن التشبيه الا بحذف المستعارة له".<sup>1</sup> إذا الاستعارة تشبيه مختصر ولكنها ابلغ منه لأنه حذف احد ركنيه وجه الشبه وأداته .

وظف الشاعر الاستعارة في قصيدته عند الرحيل لتوسيع مجال حديثه ليقول ما يريد بل أكثر ما يريد دون ان يقع في مضايق المعنى المباشر وما يجلبه عليه من حرج او مؤاخذة ولقد اعتمد الشاعر على الاستعارة المكنية أكثر من الاستعارة التصريحية ومن شواهد ذلك قول الشاعر:

نصحتك يا نفس لا تطمعي      وقلت حذار فلا تسمعي<sup>2</sup>

فقد شبه النفس بشخص يقدم له النصيحة وحذف المشبه به الشخص وابقى بأحد لوازمه التي هي النصيحة على سبيل الاستعارة المكنية.

رأيت السعادة آخت القنوع      وخلت السعادة في المطمع<sup>3</sup>

يتضمن هذا البيت استعارة مكنية بحيث شبه السعادة بشيء مادي يرى وحذف الأشياء التي ترى وترك قرينة وهي الفعل رأيت على سبيل الاستعارة المكنية<sup>1</sup>

1محمد الهادي الطرابلسي، خصائص الاسلوب في الشوقيات، منشورات الجامعة التونسية، 1981ص 161

2رشيد الخوري، ص 44

3المرجع نفسه، ص 44

## ثالثا: الحقل الدلالي:

إن المعجم الشعري هو الذي يرسم فضاء القصيدة، و يحدد إبعادها الدلالية وما هذا إلا تجاوز الكلمات و تحاورها مع بعضها البعض مما يمكنها اكتساب علاقة جديدة، فتعدل عن بعض معانيها المعجمية لتذوب أخيرا في حقول دلالية، ويقصد بالحقول الدلالية " مجموعة من الكلمات ترتبط دلالتها، وتوضع عادة تحت لفظ عام يجمعها مثال ذلك كلمات الألوان في اللغة العربية فهي تقع تحت مصطلح العام اللون، وتضم ألفاظا مثل احمر، ازرق، اصفر

ابيض... الخ" <sup>1</sup>

فلا نص بلا معجم، و المعجم هو احد المكونات البنيوية الأساسية في النص <sup>2</sup> من خلال المعجم يتضح شكل النص الشعري ويؤدي وظيفته، وبه تتحدد شخصية الشاعر وقدرته الشعرية وينكشف مستواه الثقافي و الاجتماعي....لذا تتيح لنا دراسة المعجم فهما أكثر و أعمق من النص الذي يشكله .

إن الشاعر الذي يحسن توظيف معجمه جدير أن يكون شعره معبرا عن نفسه و بذلك يؤثر في المتلقي لأنه يضيف على كلماته مسحة من ذاته، فينقلها من وسطها القاموسي و الاصطناعي إلى وسط حيوي، أي انه يمنح لنا إلى جانب دلالاتها المعجمية- دلالات أخرى، مما يجعل شعره أكثر غنى، و ابعده و افقا و اشد عمقا، " فالنص الشعري هو الفضاء الذي تحوم فيه دلالة اللفظ و يضيء فيه المعنى بما يعنيه من توحيد لصالح التعدد و التنوع و الغموض". <sup>3</sup> و الهدف من النص الشعري هو ما يحدثه من اثر في المتلقي.

1 احمد مختار، علم الدلالة، عالم الكتب، مصر، ط 4، 1993، ص76

2 نور الدين السد، تحليل الخطاب الشعري، رثاء صخر نموذجاً، مجلة اللغة و الادب، العدد 8، جامعة الجزائر، 1996، ص

67

3البكاي اخذاري، قصيدة "قذى بعينك" للخنساء، دراسة اسلوبية، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير، كلية الاداب و

اللغات، قسم اللغة العربية و أداها، جامعة الجزائر، 2004-2005، ص 85

ولا يتم معنى الحقول الدلالية إلا من خلال الكلمات المتصلة بها، دلالية تقتضي بها دراسة تفتيت النص ثم تصنيف وحداته، من دون أن ننسى وظيفتها من سياقها الذي كانت تتحدد فيه دلالتها، على أننا لن ندرس جميع الكلمات المكونة للنص بل نكتفي ببعضها، ذلك لأن المعجم المراد دراسته لأبد أن "يكون منتقي من كلمات يرى الدارس أنها مفاتيح النص أو محورها الذي يدور حولها".<sup>1</sup>

وإذا كان كذلك فقد اخترنا قصيدة عند الرحيل جملة من الكلمات نعتقد أنها أهم من غيرها وقد جاءت هذه المفردات من حقول مختلفة.

حقل الطبيعة: ويتضمن المداخل المعجمية التالية :

المحيط - البحار - الطريق .

من الملاحظ إن جل الكلمات قد اكتسبت دلالات أخرى إلى جانب دلالاتها المعجمية التي تظل محتفظة بها فأصبحت أكثر غنى، واشد تعبيرا وأعمق تأثيرا.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> محمد مفتاح، تحليل الخطاب الشعري، إستراتيجية التناس، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 1986.

# الخاتمة

وفي الاخير نخرج بعدة نتائج منها:

- 1- التجربة الشعرية هي الخبرة النفسية للشاعر حين يقع تحت سيطرة مؤثرة ما (موضوع انفعال به ) يستويه ، فيندمج فيه بوجوده وفكره مستغرقا متأملا ينفجر بنبوع الابداع .
- 2- شعر القروي يمتلك تاريخا غنيا، وتراثا أدبيا عميقا في الثقافة العربية، وهو معروف بأسلوبه البسيط والشفاف الذي يعبر عن قضايا الحياة اليومية و المشاعر الإنسانية بطريقة مباشرة وصادقة على الرغم من الحفاظ على العناصر التقليدية في شعر القروي فإنه لا يخلو من عناصر التجديد والابتكار.
- 3- تتميز قصيدة رشيد الخوري بالطلاوة والجزالة مما وفر للشاعر مجالا واسعا لتفريغ شحناته العاطفية.
- 4- اختار رشيد الخوري حرف الروي العين لتناسبه مع قصيدته من خلال التعبير عن انفعاله الذي لا حدود له ولأحاسيسه .
- 5- أدت أبنية الاسماء دورها المنوط بها فأفادت صيغها المختلفة معان مختلفة.
- 6- نوع الشاعر في توظيف الجمل الانشائية منها الجمل الاستفهامية، و الندائية والشرطية، وجملة النهي، وقد ارتبطت الجمل الانشائية بحالات نفسية.
- 7- قدم لنا رشيد الخوري لغة تمتاز بألفاظ وتراكيب غاية في السهولة والبساطة كشفت المعنى .
- 8- تغذى أسلوب القروي من رصيد ثقافية واسع، تجلى في تشبيهات واستعارات كانت كفيلة بتصوير تجربة الشاعر.
- 9- كشف الحقل المعجمي عند القروي عن قدرته اللغوية على توظيف مفردات بطريقة تقتضيها طبيعة تجربته الشعرية.

ملاحق

## ملحق

( القروي (رشيد سليم الخوري) (1304 1404 هـ / 1887. 1984 م

رشيد بن سليم بن طنوس الخوري، والشاعر القروي) لقب أطلقه عليه نجيب قسطنطين على سبيل الدم، وهو شاعر الوطنية والقومية، ولد في قرية البربارة في لبنان، وهي قريبة من البحر، بين جبيل والبترون، وتعلم في مدرسة القرية، لم في مدرسة صيدا استعداداً للدخول إلى الجامعة الأمريكية، لكنه الضيق ذات اليد أخذ يعلم في مدارس مختلفة بين بيروت وطرابلس وزحلة وسوق الغرب، ثم أكرهته الظروف الصعبة على السفر إلى البرازيل، فوصل إليها سنة 1913، والدفع إلى العمل سعياً وراء الرزق. فحمل الكشة. وهي قطعة من الخشب يحملها الباعة المتجولون وطاف بها في الولايات الداخلية، ولما أنشئت العصابة الأندلسية، سنة 1932 كان من أهم المساهمين فيها، وأصبح رئيساً لها بعد وفاة ميشيل معلوف سنة 1938، كما اشتغل حيناً من الدهر هناك بالتجارة والتدريس، ثم عاد إلى الوطن عام 1958 بعد غياب طويل.

طبع ديوان القروي كاملاً في مجلدين، ويضم ثماني مجموعات في فجر على شفق، والبراكين وتضم الرشيديات والقرويات المطبوعة أولهما سنة 1916، وثانيتهما سنة 1922 في سان باولو، والأعاصير طبعت في سان باولو سنة 1933)، والزمزم، والجماهير، وزوايا الشباب والموجات القصيرة، والأزاهير.

قصيدة الرحيل للقروي:

نصحتك، يا نفس، لا تطمعي

وقلت: حذار! فلم تسمعي

فإن كنتِ تستسهلين الوداع

كما تدعين إذًا ودعي!

رزمتُ الثياب، فلم تُحجمين

وفيم ارتعاشك في أضلعي؟

ألا تسمعين صياح الرفاق

وتجديف حوذينا: أسرع!

رأيتُ السعادة أخت القنوع

وخلتُ السعادةَ في المطمَعِ

ولمَّا بدا لك عزمي فننعتِ

وهيهاتُ يُجديك أن تقنعي

خرجتُ أجركُ جرَّ الكسيحِ

تئنَّين في صدري المَوجعِ

ولمَّا غدونا بينصفِ الطريقِ

رجعتِ، وليتَّك لم ترجعي

لئن كنتِ، يا نفسُ، مغ من أحبُّ

فلمَ ذا اشتياقي، ولمَ أدمعي؟!

أظنُّك تائهةً في البحارِ

فلا أنتِ معهُم، ولستِ معي

كفالك اضطرابًا كصدر المَحيطِ

قفي حيثُ أنتِ، ولا تجزعي

سأقضي بنفسي حقوق الغُلا

وأرجعُ، فانتظري مَرجعي

قائمة المصادر

والمراجع

- ابن فارس ابو الحسين معجم مقاييس اللغة، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، 1979 من 86
- ابن منظور، لساف العرب، دار المعارف، القاهرة، ط 1981، ص 5113 ابن هشام المغني معنى البيب عن كتب الأعراب تحقيق، محمد محي الدين عبد المجيد دار الكتاب العربي بيروت دطدت 2/376
- د رمضان الصباغ التجربة الشعرية واللغة الشعرية 2017 العدد 5601
- د عبد الله النطاوي تواصل مدارس التجديد في الشعر العربي حلب 2013 من 5
- د هلال محمد غنيبي النقد الديب الحديث، 2008 من 350
- رجاء عيد، دراسات في لغة الشعر، رؤية نقدية منشأة المعارف الاسكندرية، د . ط 1979، ص 48
- ريتشاردز، العلم والشعر، تر، مصطفى بدوي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، د ط د ت، ص 19
- سمر حسن سليمان مظاهر التجديد في الشعر العربي الحديث 11/04/2016 العدد 1
- ضيف شوقي، في النقد الأدبي، 2007 ص 145
- عبد الصبور صلاح الأعمال الكاملة (الدواوين الشعرية) - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة 1993- 419 - 425 ص ص
- المثل الدنيا وتكلف الشعر سورية الجديدة سان باولو 1/3/1941، العدد 102
- مجد خضر مظاهر التجديد في الشعر العربي موقع موضوع 2016 العدد 1
- محمد الهادي الطرابلسي، خصائص الأسلوب في الشوقيات منشورات الجامعة التونسية 1961 ص 161
- .37
- مخطاري كاتية ظاهرة التقليد والتحديد في الشعر الجزائري المعاصر جامعة مولود معمري 2019 ص 13
- من تحليل الخطاب الشعري رثاء صخر نموذجاً مجلة اللغة والأدب العدد 8 جامعة 671.

# فہرہ

	العنوان
	إهداء
	مقدمة
01	الفصل الأول : مفهوم التجربة الشعرية وتطبيقاتها عند النقاد المعاصرين
02	ما مفهوم التجربة الشعرية
04	عناصر التجربة الشعرية:
07	التطبيقات عند الشعراء المعاصرين
08	الفصل الثاني : مراحل تطور التجربة الشعرية
09	تعريف التقليد
10	التقليد عند رشيد الخوري
16	تعريف التجديد:
18	التجديد في الشعر العربي
18	خصائص مدرسة الإحياء
19	مدرسة الديوان
19	مدرسة المهجر
20	الفصل الثالث: دراسة تطبيقية لنموذج من شعره
21	البنية الصوتية-
23	الموسيقى الخارجية
25	الزخافات والعلل
28	الموسيقى الداخلية
33	الدلالة على المعنى المعجمي
35	البنية الصرفية التركيبية.
37	الجملة الإنشائية
40	لغة رشيد الخوري في القصيدة
44	الحقل الدلالي
52	خاتمة
	الملاحق
	قائمة المراجع
	الفهرس